



主曆2018年8月26日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

台中教區喜迎田嘉志、張志聖兩位新司鐸

文·圖/黃琪珊

在8月18日上午，田中文與高中格外熱鬧，台中教區即將誕生兩位新司鐸，即來自南投地利聯合堂區人和聖若望堂田嘉志執事及員林聖體堂張志聖執事，經過近8年的培育，受過許多考驗，這天將領受聖秩聖事，大禮堂湧進一波波人潮，喜氣洋洋。

田嘉志執事曾在菲律賓IMUS教區實習一年，陪伴及教導過他的神父及實習的堂區神父和修女Rev. Fr. Randy De Jesus、Rev. Fr. Serafin Parcon、Rev. Fr. Samuel Eyas、Sr. Erlinda delos Santos、Sjbp、Sr. Edna g. Apolonio、Sjbp、Sr. Marnie C. Cabiles、Sjbp，以及菲籍教友也專程前來參禮，使晉鐸大典備增喜悅。兩位執事曾服務過的永和聖母升天堂、板橋懷仁聖母堂、木柵復活堂、仁愛路聖紐曼天主堂等堂區也來了近百位教友，為這兩位年輕的修道人祝賀。

晉鐸感恩聖祭由台中教區大家長蘇耀文主教主禮，劉丹桂主教及近60位神父共祭，1300多人共頌主恩，禮堂裡滿是歡喜的音符。10時許，戰鼓石破天驚響起，原住民天賦的好歌喉唱著進堂曲〈山的故事〉，隆重又歡樂地宣報喜訊，在十字架引導下，兩位準司鐸與司祭團進入會場。而他們的好同學，台北總教區趙振成執事、花蓮教區林志明執事、陳賜賢執事不只參加典禮，更以協助禮儀的方式祝福同窗摯友。

在聖職委員會主任委員吳思道神父呼召下，兩位執事來到蘇主教前，請求收納授予司鐸重任，表明尊敬服從主教並接受任務後，兩人俯伏於地，全體教友以〈諸聖禱文〉為其祈禱，氛圍神聖而莊嚴。當神長們一一上前為新鐸覆手



降福，只見張志聖執事悄悄拭淚，此刻想必為他有著特別的觸動。聖召委員會主任委員甘俊雄神父偕同張志聖新鐸的母親為他穿上新祭披；地利天主堂主任司鐸金東園神父與嘉志新鐸的父親為田嘉志新鐸穿上新祭披；眼神中有期許有欣慰，緊緊擁抱，拍拍肩膀，無需言語的深深鼓勵，讓許多人為之動容。

蘇主教在兩位新鐸的手掌上敷聖化聖油，交予他們即將獻祭的禮品，在在勉勵兩位新鐸的言行要與所領受的聖職相稱，生活要與十字架的奧蹟相符合。主教們及參禮神父們一一擁抱新鐸送上平安祝福，台下響起如雷掌聲，久久未歇，這令人殷殷期待，在許多人鼓勵陪伴與代禱下，結出的本地聖召果實，是如此甜美，格外令人珍惜與感謝。

田嘉志新鐸（見上圖前排右）首先分享晉鐸感言：「謝謝天主的召叫，如果不是經驗到祂的愛，很難願意進入耶穌的生命裡，找到那創世之初完滿的愛，感謝天主也謝謝聖母一路的陪伴與扶持。在菲國學習因生病住院，收到蘇主教的慰問，深深感受到蘇主教如父親

般的關懷，更加了解生命的祝福。謝謝每一位在我聖召路上，時時給予鼓勵、祈禱與支持的神長、修女和教友們，使我不畏艱難仍然繼續與主同行，因為您們，使我從懵懂的年輕人成為成熟的男性。願天主繼續引導我們每個人，並求天主降福您們家中每位成員。謝謝我所屬的地利聯合堂區，從我小時候的陪伴教導及您們長期的祈禱，使我能一步步走向祭台，本堂金東園神父常在我有困難時給予幫助鼓勵，瑪利亞方濟各傳教女修會修女們的細心教導，使我在您們身上看見天主的奇妙化工，進而勇敢堅持下去，請繼續為我代禱。」

當提到已回天鄉的辜勝宏神父與周重德神父，田新鐸努力撫平激動的心情說道：「辜神父是推薦我進總修院的神父，在準備進修院的最後半年，有6天跟隨辜神父一起做牧靈工作，不多久他離世了，謝謝他在天上繼續為我祈禱；而周神父使我看見司鐸的使命與愛人心切，雖然無法從您手中獲得降福，但我相信您在天父那裡繼續降福我。」

張志聖新鐸（見上圖前排左）充滿感恩說道：「謝謝我的父母和家人，在我修道路上很多的支持與鼓勵，也為我的修道生活做了很大的犧牲，家中的一切都由我的家人們承擔了。我的本堂員林天主堂、實習服務的豐原天主堂、中和天主堂等，以及許許多多為我祈禱，默默支持我的恩人們，謝謝您們的照顧與陪伴，讓我今天能站在這裡領受鐸品聖事。我以耶穌聖門徒說的一段話：『誰接納你們，就是接納我；誰接納我，就是接納那派遣我來的。誰接納一位先知，因他是先知，將領受先知賞報；誰接納一位義人，因他是義人，將領受義人的賞報。誰若只給這些小子中的一個，一杯涼水喝，因他是門徒，我實在告訴

公告

北總主字第107086號

謹訂於2018年9月8日（周六）上午10時在輔仁大學淨心堂（新北市新莊區中正路510號）為趙振成執事舉行授予司鐸聖秩感恩聖祭。敬請主內弟兄姊妹為其祈禱，並歡迎蒞臨，共沐主恩。

總主教 洪山川

2018年8月2日

台北總主教公署公告

北總主字第107128號

9月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。

日期：2018年9月12日（周三）

地點：台北總主教公署

時間：上午10:00 明供聖體

11:30 專題演講 12:30 午餐

秘書長 范玉言

2018年8月14日

你們，他決失不了他的賞報。」在此祈求天主繼續降福大家恩寵滿滿。」全場報以熱烈的掌聲，洋溢無比的欣喜。

最後，蘇主教代表台中教區致謝：「感謝天主恩賜台中教區這麼大的禮物，『司鐸聖職是耶穌聖心的愛』，在天主眷顧及聖母聖愛之下，增加兩位生力軍，今天早上8時15分有地震，這麼好的消息似乎如此驚天動地，修道之路真的是天父很大的恩典，大家今天應有很特別的體認，請繼續為兩位新司鐸祈禱，因著他們的牧職能帶給教會更多的恩寵。特別感謝兩位新鐸的家人，他們的付出與陪伴，犧牲與奉獻，是我們要深深感謝的。謝謝台灣總修院神長們為兩位新鐸的培育陶成，同時也特別謝謝菲律賓IMUS教區，田嘉志神父因著在那邊實習，聖召成長許多。謝謝大家蒞臨及一路的陪伴支持與代禱，因著文興高中、員林、田中等堂區及籌備小組許多人的服務與接待，使典禮順利圓滿。」

彌撒後，蘇主教與劉丹桂主教屈膝接受兩位新鐸的降福，兩位牧者的謙遜風範深深觸動大家的心，請求新鐸降福的人龍長長地見不到盡頭，接受祝福的同時也為兩位新鐸獻上祝賀心意，這真是歡欣美好的一天，祈願新司鐸在天主豐沛恩寵中，滿懷慈悲迎向鐸職生涯，奮力成為基督精兵！





正向的人生觀



我們所需要的 保護網絡

■文／湯靜蓮修女（善牧基金會執行長）



舊約《厄則克耳先知書》寫道：「我觀望時，看，有一隻手向我伸來，手上有一卷書。他把那卷書在我面前展開，內外都寫著字，寫的是：『哀傷、悲歎和災禍。』」（2:9-10）以後祂向我說：「人子，將給你的吞下去。你吞下這卷書，然後去向以色列子民宣講。」（3:1）厄則克耳把哀傷、悲嘆和災禍吞滿肚內，在他吞下去時，嘴巴裡卻覺得格外甜蜜；然後，他去宣講上主的話。

這讓我們感到奇怪，哀傷、悲嘆和災禍都是人生最苦澀的，為什麼會感覺到甘甜如蜜？人生不如意事十常八九，哀傷之痛常有，不公平、不正義的事有時讓我們悲嘆，而大大小小的災禍經常接踵而來，大部分人是「吞」不下去的，也就是不能接受，充滿了抱怨、憤怒和不平衡，因此生活受到很大影響，不管是事業或家庭，都會因而籠罩在焦慮不安的陰影中。如果能把這些負面的情事吞進肚子裡，其實不是簡單的事。

身為天主教徒可以想像耶穌飲苦爵，揹十字架走苦路的心情，所以在彌撒中領聖體、吞下聖體時就如厄則克耳先知吞下寫滿哀傷、悲嘆和災禍的書卷感覺一樣，雖然聖體是沒有味道的，但是嘴巴裡卻是甘甜如蜜，因為聖神充滿我們心中，這是天主安排我們的神糧，哀傷、悲嘆和災

禍不但不能擊倒我們，反而是我們人生的歷練，讓我們更堅強，更自信，更有智慧去面對各種邪惡以及不順暢，那麼，振奮的心情會使我們甘之如飴地吞下這些苦難。

對一般人而言，也是一樣的，記得美國有一位流行樂歌手 McFerrin 在1988年發行一首歌〈Don't worry, be happy〉進入暢銷排行榜，大意是說我們生活遇到困境，要面對的不是憂愁而是快樂，如果是對困境憂愁的話，那就愁上加愁，如同歌曲裡唱的「When you worry, you make it double」（你越擔心，就越加倍）。所以，我們的哀傷、悲嘆、災禍情緒就如中文字都是重疊的，既哀又傷，既悲又嘆，既災又禍，如果處理這些情緒用正向的方式，那就要先快樂一點，振奮自己，把這些愁苦吞下去，也許就會覺得嘴巴裡有甜蜜的感覺，因為找到了解決問題的方向。

天主對每個人很公平，1天都是24小時，要怎麼過這1天，就沒有兩個人是完全一樣的了。有智慧的人會很正向地過1天，遇到困難，很容易轉個彎，就甘之若飴，如《聖經》所說的把哀傷、悲嘆、災難都吞到肚子裡去，好好來打人生的這場硬仗，不夠智慧的人終日煩惱，輾轉不能成眠，好不容易才挨過1天，同樣是過1天，有正向的人生觀是何其重要的智慧呀！

近來發生了一起街頭擄童案，讓社會再度震驚，許多人覺得媽媽帶著小孩走在路上也會發生這樣的事情，令人無比的恐懼。

今年是我所服務的基金會30周年，無論員工或朋友都會問我，在台灣奉獻了30年，我有什麼樣的感想？當然，感想很多，如果只能用很簡短的話來回應這個問題，我想要做出的呼籲是，社福機構是社會很重要的服務網絡，但對應現今社會極為複雜的狀況，時常出現令人震驚的事件，我必須說，唯有每個人都願意努力，我們才能一起搭建一個更有效的保護網絡。

回頭我們看看這起事件，後續的延伸報導中，看到當媽媽抓著孩子不放並大叫時，有路人開始過去關注，而後嫌犯走了又繞回來，也有路人協助威嚇不要靠近那對母女，直到嫌犯走遠了，警方也是憑著民眾的指示可以順利將他逮捕。想一想，如果媽媽孤伶伶地對抗如此驚險的一刻，沒有人上前協助，將可能會出現什麼不同的後果？

再回到我所服務的基金會，來求助的朋友都是在社會新聞中一點也不陌生的主角，無論遭受家暴、家內性侵害、被遺棄的及目睹暴力兒童等，樣地，如果他們孤軍奮戰，也可能出現完全不一樣的結果。社福機構所提供的服務儘管可能成為受害人最重要的支持，但人的一生活如此漫長，無論求助前的通報，或結案後重新開始新生活，需要的絕對是更加健全的保護網絡。

我想起許多稚嫩卻驚恐的面孔，求助的時候告訴我，是老師發現不對勁，而進一步關心，才為她通報；也有的，父母已失功能，為少女來求助的，是阿姨、是姑姑；更有的，孩子參與教會生活，不敢說的，會向牧者求助，有了後續的保護措施……這些人都不是孩子的重要家人，卻是孩子碰得到的大人，如果他們不值得信任，對社會總是冷漠，那該有多糟糕？

搭建這樣的一個社會保護網絡，我們每個人

都可以從自己做起，尤其有4件事不嫌「多」：

一、多關注身邊的親友：從實務經驗中發現，有很多正在遭受侵害的人在一開始並不容易開口求助，尤其是兒童，在加害人的威權下更容易噤聲，但只要透過我們多一點關注，不要怕多看一眼（身上的傷、遮蓋傷痕的厚重衣物等等）、多問一句，很有可能成為受害人求助的關鍵。

二、多一些接納與理解：30年來我發現基金會有一個服務族群最容易被標籤化與加上負面印象，他們就是青少年。當我們沒有深入認識時，的確很容易因為他們表面的行為而產生偏見，但30年來我們卻同時看到，當陪伴者有了更多的接納與理解時，對青少年來說是非常重要的態度，也影響著他們的未來。我們每個人身邊都可能青少年朋友，請給予多一點接納與理解，以及多一點鼓勵與肯定。

三、多輸送服務資源訊息：在資訊爆炸的現今，我們生活中常充斥著不必要的訊息，唯有與自己相關的資訊會特別留意，比方說，銀髮族會特別關注健康訊息。同樣的道理，就算我們的服務工作再多，有限的宣導預算也無法完全到位，有相當多人需要的家暴求助、未婚懷孕服務、目睹暴力兒童服務等相關資源類的訊息，都需要仰賴更多民眾的輸送。

三、對服務體系多一些支持：社會存在著各式各樣的社福服務，對應著不同求助者的需求。在陪伴求助者的過程中，我們不難發現這樣的被服務經驗，往往成為他們人生的轉捩點，因為給予的不只是服務項目中的如緊急庇護安置、陪同開庭、就業媒合、課後輔導等等，在這個陪伴的過程中，更在加強每個人的「復原力」（Resilience，即生命韌性），不只應對現今存在的困難，還有結束服務關係之後重新開始的漫長人生。這樣的陪伴與服務對於求助者來說是相當重要的經歷，也因此需要更多的支持，才能協助更多需要的朋友。

財團法人台北市三德善會 公告

發文日期：中華民國107年8月13日

發文字號：三德洪董字第107016號

主旨：本會107年度秋季大專學生獎助學金開始接受申請

說明：

壹、申請日期：

自107年9月1日起至107年9月30日止。

貳、申請資格：依本會獎助學金辦法第四條：

凡戶籍設在台北總教區內（含台北市、新北市、基隆市、宜蘭縣市）之在學學生，

就讀國內各公私立大專院校（含研究所）符合下列各項標準者，均可申請之。

一、申請人必須具有中華民國國籍之國民，但外籍神父、修士、修女不在此限。

二、獎學金：學業總平均在85分以上，操行優良及體育成績70分以上者；助學金：學業成績78分以上；操行優良及體育成績70分以上者均可申請；另學士申請標準為9個學分以上；碩士、博士者不限學分數；本會命題心得一篇成績併入計分，佔學業總平均成績10%。

三、申請助學金者必須取得清寒證明文件。

參、獎助學金之種類、名額及每名獎助金額如下：

一、三德善會獎學金2名，每名新台幣10,000元整。

二、紀念董德富先生獎學金2名，每名新台幣

8,000元整。

三、紀念董趙妙鳳女士獎學金2名，每名新台幣8,000元整。

四、紀念林木桂先生獎學金3名，每名新台幣8,000元整。

五、紀念林淑祺爵士攻讀神學之神父、修士、修女獎助學金4名，每名新台幣10,000元整。（或在三信愛德運動申請案獎助之）

六、紀念王光符先生獎學金1名，每名新台幣7,000元整。

七、紀念張劍平先生獎學金2名，每名新台幣8,000元整。

八、紀念張劉靜嚴女士獎學金2名，每名新台幣8,000元整。

九、紀念崔立人爵士獎學金1名，每名新台幣10,000元整。

十、三德善會助學金2名，每名新台幣7,000元至10,000元整。

十一、紀念林紀玉蓮女士助學金1名，每名新台幣7,000元整。

十二、蕭紀書爵士贊助獎學金2名，每名新台幣10,000元整。

十三、蕭張嶺梅女士贊助獎學金2名，每名新台幣10,000元整。

肆、申請獎助學金應附心得一篇，

題目：二選一為題

1、【愛是含忍的】《聖保祿宗徒致格林多前書》第13章4-7節，談到愛的真諦。這段經文的第一句：「愛是含忍的」。愛德要能包容忍耐，就是不會因人的過失和無理使你失去忍耐而動怒，反而去行善幫助人、原諒人。

《路加福音》第6章27-29節，耶穌告誡我們：「應愛你們的仇人，善待惱恨你們的人；應祝福詛咒你們的人，為毀謗你們的人祈禱……。」

2、【彼此相愛，如同我愛了你們一樣】《若望福音》第15章12-17節，這是我的命令：「你們該彼此相愛，如同我愛了你們一樣。人若為自己的朋友捨掉性命，再沒有比這更大的愛情了……。」

這是耶穌在最後晚餐上特別強調的誡命——彼此相愛，使宗徒及後世的信友們來遵守。耶穌也以身作則——如同我愛了你們一樣。

為清楚表達內容及意向，心得請書寫600字以上。

伍、獎助學金名額有限，索取申請書（須為本年當季），務請先詳閱本公告內容，或上「天主教台北總教區」網站下載申請書，也可親自至會所洽詢，電話：02-2736-2096洪小姐。

董事長



懺悔詞

主禮：各位教友，現在我們大家認罪，虔誠地舉行聖祭。
(靜默片刻)
主禮：上主，求祢垂憐我們。
全體：因為我們得罪了祢。
主禮：上主，求祢大發慈悲。
全體：施給我們救恩。



▲輔大江漢聲校長推崇于斌樞機對輔仁大學的巨大貢獻
▲汪文麟神父主禮紀念彌撒
▼輔大校牧林之鼎神父講道



文／輔仁大學校牧室宗教輔導中心 圖／輔仁大學公共事務室

輔仁大學8月16日於淨心堂舉行「在台復校首任校長于斌樞機主教逝世40周年追思彌撒」，校長江漢聲親臨現場追思。眾人感念于斌樞機主教為輔仁大學的復校，到處募款，歷經艱辛，在聖言會與耶穌會的合作下，才能夠有華人世界第一所天主教大學的重生，以及今日規模宏備的輔仁大學。時至今日，于斌樞機主教尋求天主，以及在逆境中求奮鬥的時代牧人身影，持續以在內的主存生命，帶領著輔仁大學的發展，見證「敬天愛人」的天主事業。

追思彌撒由在台復校創辦單位之一，中國聖職單位代表汪文麟神父擔任主禮，創辦單位耶穌會代表嚴任吉神父、校牧林之鼎神父襄禮，主徒會張振東神父、教區劉志明蒙席、許洪坤神父、賴効忠神父、金毓璋神父共祭；儀式在〈銘刻於心〉的進堂詠歌聲中展開，藉由致候詞、讀經、答唱詠、福音及禱詞表達虔敬的感恩與懷念之情，信友禱詞除追念于斌樞機之外，也齊心為中國教會本地化、輔仁大學的持續發展、輔大附設醫院以及進行中的各項新建工程，還有輔大師生同仁最近去世的親友祈禱。

祭台旁恭放著于斌樞機的遺像、復活蠟與鮮花，莊嚴而溫馨。復活蠟標誌著，在天主懷中于斌樞機所享有的復活生命，馨香的鮮花表達對於于斌樞機芬芳懿行的感念；並由文學院中國文學系許朝陽主任奉獻第1屆野聲文學獎作品集《播種》，文學獎取名「野聲」，即在於紀念于斌樞機主教，表彰天主教精神，亦有勉勵大家在物質表象的曠野中，傳揚人文精神之意。

校牧林之鼎神父於講道中，以生命的「誠心誠意」為開端，闡述了于斌樞機主教的「三知論」，在作為人們尋求天主必經旅程的意義上，所具有的永恆價值。林神父談到于樞機：「這一位牧者最衷心掛念的是：渴望我們每一個人恢復在主之內的那份人性的光輝。」期勉所有的人，傾聽我們內心的聲音（知人），探索世界廣大（知物），進而開放自己的心尋找天主（知天）。

林神父指出：「這三知論將『人』放在開始，而從人出發，我們發現了世界、我們更發現了天主，這是環環相扣，不可分離的。每個人能這樣誠心誠意，就能在我們心中發現天主。」

當我們有幸尋找到天主，我們最重要的是相信天主。正如《聖詠》23篇的抒懷：「上主是我的牧者，我實在一無所缺。」「縱然我要走過死陰幽谷，我也不怕凶險。」因為我們都信任帶領我們的那一位牧者中的牧者——耶穌基督。相信祂將帶領我們穿越死亡的陰影，走向豐美的草地，並設下尊榮的筵席。祂不僅飽足我們身體的饑渴，更以生命之糧餵養我們的精神，使我們在祂內得享永恆的生命。校牧鼓勵我們能成為這樣信任耶穌基督帶領的人，如此，我們就是真正「知人、知物、知天」，成為屬於天主的人。

緬懷于斌樞機主教對輔仁大學的貢獻，以及傳承輔大建校精神，在彌撒後的追思敬禮中，主禮汪神父帶領全體參禮者，一同誦唱由于斌樞機作詞、黃友棣先生作曲的〈輔仁大學校歌〉。歌詞彰顯于斌樞機復校福傳的理想：

「輔仁以友，會友以文。吾校之魂，聖美善真。三知是求，明德日新。蔚起多士，文質彬彬。福音勤播，天下歸仁。世進大同，神旨永遵。祝我輔仁，其壽千春。」

江漢聲校長推崇于樞機對輔仁大學在台復校的巨大貢獻：「于斌樞機是中華教會劃時代的牧者，不但在國際上致力於傳揚中華文化，於抗戰時期為了國家民族，在世界各地四處奔走，更致力將基督信仰與中華文化結合，輔仁大學應當繼承于樞機在學術上的真知灼見，並將此學術的成果貢獻於社會。」

江校長闡述：「我個人覺得很有意義的是，于樞機當年已有在輔大建立醫院的宏願，但以當時的時空背景條件，建立醫院是非常困難的事。現在，他在天上看到了輔大醫院的建立啟用，一定會很高興。所以，輔仁大學一定要繼承于樞機的心願，認真經營輔大醫院，使輔大醫院愈加成長茁壯。」

誠如校牧林神父所指出的，雖然在彌撒中紀念的是于樞機辭世40周年，其實我們是在一起慶祝于樞機在內的主永生。因著他的知人、知物、知天，我們走過每一個人的死陰幽谷；也因著于樞機的嘉言懿行，他帶領我們，他的見證光照我們，促使我們更確信：是的，只有一位牧人！于樞機的領導讓我們看到、聽到、也讓我們跟隨唯一的主——耶穌基督、我們的牧人，死陰幽谷將是在我們身後的事，永生，卻是正在我們的眼前、等候我們繼續往前！

祈願于斌樞機在天上為輔仁大學代禱，祈求全能的天主，眷顧輔仁大學，福音遠傳，光照普世。

洛杉磯僑界紀念于斌樞機主教

文／于樞機安養院 圖／黃鼎軒

今年8月16日正逢于斌樞機去世40周年。台北輔仁大學及美國聖若望大學都有舉行紀念禮儀。洛杉磯于斌樞機安養院特別在8月18日上午10時舉辦緬懷于斌樞機的紀念活動。

活動當天，有遠從台灣趕來出席的彭保祿神父、白兆軍神父、傅飛電修女，以及于樞機侄女于德蘭和教友、安養院住民長輩及其家屬參加。安養院的住民長輩們全都穿上紅色緞面的上衣，喜氣洋洋。正值有些長輩及員工當天也慶祝生日，員工們表演舞蹈、體操，神父們及修女、胡坤院長、來賓齊唱〈奇異恩典〉，節目豐富。

彭保祿神父在致詞時說，無論對教會或對國家而言，于斌樞機都是位貢獻極大並是位難得一見的偉人。

于德蘭緬懷她的伯父說，于樞機對世人的愛永不止息，要言之，他是一位傳達上天大愛的使者及推動者。

幾位住民長輩的家屬，對於安養院妥善照顧他們的父母，也都表示最誠摯的感謝之忱。

安養院也準備了非常豐盛的午餐及甜點，招待與會者，大家在充滿溫馨、感恩及愉悅的心情下，完成了這場深具意義的活動。



若瑟醫院慶賀創院人畢耀遠神父96高壽

■文／若瑟醫院企畫室 圖／丁仁桐

在8月9日這天，虎尾若瑟醫院為創院人畢耀遠神父慶祝96歲的生日。若瑟醫院特別舉辦2018仲夏感恩餐會，主要為若瑟醫院的大家長畢耀遠神父慶賀壽辰，同時也感謝各界恩人朋友們，以及院內同仁們，記者媒體朋友們於「若瑟醫院在雲林」的歲月裡所給予的支持和所付出的青春。

雲林縣的父母官李進勇縣長；醫療院所的主管機關衛生吳昭軍局長，以及虎尾鎮長林文彬，立法委員劉建國，嘉義教區的大家長鍾安住主教等人都親自到場祝賀並感謝這位若瑟醫院創辦人，在那個雲林醫療資源仍相當匱乏的時代幫助過許多雲林鄉親。

遠從千里之外的荷蘭而來的畢耀遠神父，來台灣服務超過一甲子，66年前，畢神父接受當時嘉義教區牛會卿主教的邀請，搭船來到台灣，就此展開在台灣的奉獻行腳。餐會中，特別安排用照片說故事，呈現畢神父的生活歷程。

更有許多親臨現場以及不克前來的好朋友們致贈給畢耀遠神父各式各樣的禮物：有好友畫家鮑博送的壓克力油彩畫；穎杰鑄造涂美華董事長致贈了故宮精品翠玉白菜法藍瓷；凱迪貿易股份有限公司在餐會現場布置了荷蘭意象角落，讓畢神父備感親切；財團法人豐泰文教基金會執行長蕭秀霞、城



市之光執行長林杏娜、天主教正心中學林佳慧校長、虎尾驛長吳麗春等人也都親自出席致意，並送上精緻的禮品；畫家丁仁桐老師允諾擔任活動攝影志工，表達賀壽之意；畫家葉東進老師更親自從南投將畫作帶來送給畢神父，並承諾個人作品，只要是經過若瑟醫院接洽售出，都將捐出50%支持長照發展。

李聰明院長利用這個場合，向大家報告了若瑟醫院近年來發展長期照顧的成果：居家安寧、行動到



宅沐浴車、日間照顧中心、失智共照中心及服務據點等，同時也向大家介紹了若瑟的未來展望：如覓地擴建護理之家、培養長照人才等工作，都需要大家繼續的關心和支持。

餐會中特別安排致贈感謝狀予財團法人豐泰文教基金會及一位為善不欲人知的匿名恩人，臨門一腳補足建造大埤鄉玫瑰社區學堂的資金缺口，慷慨的挹注一次到位，讓服務能如期展開，實質照顧到有需要的雲林鄉親。

華光社會福利基金會

磊質複合式庇護工場 中秋獻禮分享



■文／華光社會福利基金會公關組
圖／磊質複合式庇護工場

磊質複合式庇護工場為新竹縣政府輔導立案至今已經6年，經營的桐花芽蔬食咖啡廚房已成民眾假日前往馬武督遊玩時，必經的休息用餐景點，健康好吃的蔬食、優雅美麗的山水景觀，吸引著民眾佇留。今年中秋，磊質複合式庇護工場特與知名的RIVON禮坊合作，推出兩種中秋月餅禮盒，搭配磊質的庇護員工自己親手製作的手工香皂禮盒，希望透過不同商品的結合，提供民眾多元的選擇，讓庇護工場的產品廣為人知，提升庇護工場商品的銷售量，帶給庇護工場的員工一個穩定就業的機會。

在庇護工場工作3年的阿慶，家住新竹五峰鄉，每天搭公車到關西錦山磊質庇護工場上班，因為住家偏遠，從五峰鄉搭公車到竹東，轉公車到關西後，還要再轉公車，才能到位於錦山的磊質複合式庇護工場工作。雖然路途遙遠，但阿慶並沒有抱怨，每天很準時報到，是老師眼中從不缺席的好員工。阿慶在烘培坊工作，負責備料以及準備製作麵包的工具，心思細膩的阿慶總能注意許多烘培的細節，不管是時間的掌控，或原料的重量，都能精準掌握，烘培出的麵包、貝果廣受好評。庇護員工需要的不是一個完善的就業環境，更需要有廣大的民眾支持與訂購他們生產的產品，讓他們依靠自己的雙手賺取生活費，成為有價值的人。然而，庇護

工場經營大不易，若沒有足夠的訂購量，庇護工場很難維持營運，因此今年推出一系列的中秋禮盒，盼望在中秋節前能達成1000盒的預購訂單，創造庇護性員工的就業機會。

8月15日上午辦理促銷活動，新竹縣政府社會處李國祿處長與勞工處劉彥辰科長親臨會場，鼓勵磊質庇護工場所有員工，並當場分別認購了100盒中秋月餅禮盒及200盒手工香皂禮盒，以實際行動給予庇護工場支持，協助磊質庇護工場達成今年銷售1000盒的目標，政府機關帶領示範，期盼帶動更多機關、團體與企業善心人士共同響應。

磊質複合式庇護工場推出花團錦簇以及檜木森林浴手工香皂禮盒，味道淡雅清新，使用純天然精油製作，搭配「禮坊」五彩繽紛、闔家團圓月餅禮盒，提供民眾不一樣的組合商品，每盒售價從350元到470元不等，期望社會大眾踴躍訂購庇護工



▲新竹縣政府長官蒞臨，給庇護員工加油打氣。

坊商品，訂購可電洽華光社會福利基金會03-587-4690分機631；或磊質複合式庇護工場03-547-8909分機14洽詢。



▲庇護生認真地製作手工麵包

中秋獻禮分享愛

一年一度的中秋送禮季節即將到來，不知道該買什麼禮盒嗎？

「磊質複合式庇護工場」結合「禮坊」共同推出中秋節公益禮盒，為中高齡身心障礙住民籌募家園修繕費，歡迎踴躍訂購。

滿三千送院生
製作的手
工鑰匙圈
限量100件

1. 手工香皂禮盒

2. 檜木森林浴手工香皂禮盒

3. 花團錦簇手工香皂禮盒

4. 五彩繽紛月餅禮盒



▲方濟各志工營的學生們貼心服務長輩



▲長輩好奇端詳著學員的志工服務證



▲志工與長輩，不同世代，共融無礙。



▲悉心餵食長者，堪比親情。

孝愛仁愛之家 亞洲天主教大學教宗方濟各志工營

■文／王淑君 圖／黃德芳

亞洲天主教大學教宗方濟各志工營，是教宗方濟各訪問韓國後，呼籲青年要走出來，為促進台韓日的天主教大學交流與合作，因而在韓國成立的亞洲天主教大學聯盟，每年一次的體驗服務志工營。第1屆在韓國，第2屆在日本、今年第3屆8月4日~11日在台灣，此次活動由文藻大學主辦策畫，服務學習中心黃德芳主任特別規畫與天主教孝愛仁愛之家合作。來自17個亞洲天主教大學的144位青年，這次體驗分別規畫4組服務，有環境服務、長者服務、資源回收、生命服務。希望聚焦在對人的關愛和對自然永續的服務上，去回應教宗方濟各對青年的邀請，在生活中不要躲在顯示器的背後、不要失去與人相遇的熱忱，要勇於向他人敞開生命的大門，能勇敢的走出去，與最貧弱和最需要的人在一起。

其中長者服務有34位台灣、韓國與日本的師生到孝愛仁愛之家做為期4天的服務體驗。第1天上午由葉勝男總主教勉勵志工營的所有夥伴，用心去服務，開放自己去愛人，行前機構說明會，由主任徐嘉雯修女、副主任王淑君介紹孝愛的服務宗旨：「孝老猶敬天、愛人如侍主」，以及各種服務項目。

每日有1次養護長者的餵飯體驗，志工學生小心、親切的餵長者吃飯，這次服務的特別之處在於不是用熟稔的語言去表達，卻是透過人與人之間直接的互動去了解彼此的需要，在自然而然的

舉手投足間，走進彼此的生命裡。

午後，志工們陪伴長者復健、捶捶背、捏捏腿、按摩肩膀和手臂，或是悠閒休憩，學生帶起桌遊，和長者一起玩遊戲，青年和長者兩代間的笑聲、鼓勵聲此起彼落的，很是熱鬧。日本聖瑪麗學院的Obama老師表示，部分學生來自於護理系，所以當初知道有孝愛仁愛之家的服務時，特別期待，因為很希望學生能夠先有服務的經驗，再前往醫院實習，這次在孝愛仁愛之家的時光是很寶貴的一次國際服務體驗和學習，特別謝謝文藻和孝愛仁愛之家的規畫。

第2天學生志工們準備PPT向長者介紹他們國家的文化，包含印度、韓國和日本，內容涵蓋衣食住行育樂，透過文化交流更加增進彼此的情感與信任，其中長者最熟稔的是日本，許多長者都能用日語直接跟日本志工對談，還協助同步翻譯國、台語給現場的孝愛家民，透過國家介紹學生更有自信的展現自己，使得學生和長者更加融合。

第3天適逢父親節慶祝會，志工們對於蒞臨孝愛的表演團體讚嘆不已，有編排的舞蹈和精心的服裝，好多阿公阿嬤變裝上場，讓志工們看到台灣人的熱情與歡樂，志工也自行準備了表演與長者同樂，韓國的學生們用現學現賣的中文表演台灣與韓國兒歌的組曲〈我的朋友在哪裡+鯊魚家庭〉，日本和印度學生則穿著日本傳統服飾，表演流行少女團體AKB48〈幸運餅乾〉，現場長者們也



▲葉勝男總主教頒贈感謝狀給來自亞洲多國的天主教大學志工學員

給予熱烈的掌聲肯定，在表演過後，接下來仍回到服務工作上，學生們協助送餐端盤到長者面前，再次協助餵飯，在慶祝活動中體會孝親的意義，因此，在志工營中也度過特別難忘的父親節。

第4天是服務的最後一天，志工們參觀了解長者的繪畫班學習，及欣賞長者的美術畫廊，讚嘆長者們的美麗畫作，並對於繪畫老師已經在這裡陪伴長者22年的用心深受感動。中午餵飯是在最後一次服務，大家就要告別可愛的家民，心裡百感交集，臨別之際，奶奶捨不得可愛如孫女般的志工，緊緊握著她們雙手捨不得說再見，大夥哭成一團，此時生命的交流已超越千言萬語，學生更表達日後仍希望來陪伴長者，再來協助餵飯；輔仁大學的安瓊伊老師表示：「自己已經和這裡的長者變成朋友了，

要離開真是捨不得，以後有機會也要帶輔大的學生再次回來服務。」

最後由葉勝男總主教和主任徐嘉雯修女，親自頒贈感謝狀，給此次參與孝愛服務的8個學校：分別是韓國Catholic Kwandong University、韓國Catholic University of Pusan、韓國Mokpo Catholic University、日本Notre Dame Seishin University、日本Seisen University、日本St. Mary's College，以及台灣的天主教輔仁大學和文藻外語大學。在志工營的服務期間，透過服務也打開學生的心，大家用「心」去愛、用「雙手」服務，對於為生命服務有了更多的覺察與省思，透過共同服務的行動，建立了互助友愛的團體，實踐此次志工營的核心價值。在感謝及祝福聲中道別，圓滿結束這短暫又美麗的相遇。



▲來自亞洲的天主教大學的34位師生，齊聚位於台灣屏東的天主教孝愛仁愛之家，從事為期4天的長者服務體驗。



▲葉勝男總主教勉勵志工學員們更深入服務人群



▲方濟各志工營的志工學員展現不同的文化，實踐相同的愛德。

文／廖文通 圖／廖蕙蓉

石榴聖母升天堂重新啟用 鍾安住主教主持感恩祭與祝福禮

石榴聖母升天堂於8月12日下午舉行隆重的整修竣工啟用禮，嘉義教區鍾安住主教親臨主持，來自台灣各地的教友、修會團體、教區事業機構代表、越南移工團體等，共有400餘位神長、修女與教友共同參與這項盛典，為沉寂已久的石榴天主堂帶來了歡樂氣氛。

竣工啟用感恩彌撒於下午4時準時開始，彌撒由鍾安住主教主禮，吳終源副主教、趙永吉秘書長等14位神父共祭。在優美嘹亮的聖歌聲中，司祭團隆重的遊行進堂，主禮向祭台獻香致敬後，舉行隆重的灑聖水禮，鍾主教、普世使徒會吉若望神父、米伯鐸神父分別向整修竣工的聖堂及新建的神父宿舍、教友活動中心行祝聖禮，祈求天主降福這些建物及其使用的人，都能充滿主的平安與喜樂，祝聖禮後隨即舉行聖堂整修後的第1台感恩彌撒。

鍾主教在彌撒講道時表示：「在教會慶祝聖母升天大瞻禮的日子，我們舉行石榴天主堂整修竣工啟用禮顯得更加有意義，從耶穌建立教會以來，教會在不同的時代，就持續面臨不同的考驗與挑戰，但我們絕不是單槍匹馬的應付這些挑戰，我們一直有基督與慈母教會的母親聖母瑪利亞與我們同在，石榴天主

堂的重整活化過程就是一個有力的見證，在此我要向出錢、出力幫助石榴堂的所有恩人表達最高的謝意，因著您們的愛心，終於成就了讓這座老聖堂換上新妝，也充實了裝備，讓天主教會在石榴地區重新出發。」

鍾主教接著說：「由於教區聖召嚴重缺乏，石榴堂數年前曾有一段時間處於半停止運作的狀態，這是相當無奈的事，但教區從未消極以對，反而是一直努力在克服這方面的困難，除了積極鼓勵聖召，培育神職人員外，同時尋求國外修會團體的支援，希望能徹底解決人力不足的問題。現任本堂狄鐸神父所屬的普世使徒會即是我們邀請前來教區服務的修會之一。記得3年多前，我派狄鐸神父來此上任時，看到破舊且嚴重漏水的聖堂，損壞情形幾乎不堪使用的道理聽及神父宿舍，狄神父問我，該怎麼做？我告訴他，學習聖母，熱心祈禱，相信聖母會有辦法的，這2、3年來，狄神父從找回失散的羊著手，一步一步的讓堂區恢復功能，教友傳協會、聖母軍、公青會陸續組織完成，在整個重整過程中，看到狄神父及教友們不計辛勞的四處籌募整建經費，用心經營堂區，真是令人感動。」鍾主教邀請大家給予狄鐸神父



及石榴堂的教友們掌聲鼓勵。

鍾主教講道後隨即進行聖洗聖事，親自為5位慕道者（劉海英、姚惠玉、廖嘉歆、廖嘉誼、沈錦玫）授洗，也為廖嘉豪付堅振聖事，場面溫馨，令人感動。鍾主教勉勵新教友們：藉著聖洗聖事，每人都將領受了無法磨滅的印記，也領受先知、君王、司祭的職務，那麼一定要好好把它生活出來，讓周遭尚未認識主的朋友，也能在我們的身上感受到天主的愛。

感恩彌撒結束前，傳協會主席鐘清和

及本堂狄鐸神父分別致詞，感謝友堂教友大力協助石榴堂的整建工程，狄神父特別引用《聖詠》中的一句話：「若非上主興工建屋，建築的人徒然勞碌。」（詠127:1）分享他這兩年多來的感受，狄神父特別歡迎友堂教友能經常保持互動，彼此共享資源，交換福傳心得與經驗。

全部禮儀在鍾主教帶領大家頌念〈家庭年祈禱文〉及隆重的降福下，圓滿結束，石榴堂亦準備了豐盛的歐式自助餐招待參禮的教友，並為當天領洗的5位弟兄姊妹慶生。

中華道明修女會歡慶聖道明瞻禮 4位修女宣發初願

文·圖／中華道明修女會

在8月8日下午，斗南聖三天堂歡欣踴躍，中華道明修女會宣發初願修女的親友及教會內弟兄姊妹聚集一堂，一起慶祝聖道明瞻禮，也為願意更進一步答覆天主召叫的阮泰和、胡蓮、陳茜、羅明珠4位修女獻上祝福。

在〈新天新地〉的嘹亮歌聲中，中華道明修女會的修女們及司祭團隆重進堂開始禮儀。鍾安住主教在講道時，以福音中鹽與光的比喻，指出道明會的精神與神恩，是帶給人天主聖言的真味與世界的光明。鍾主教勉勵中華道明會修女，特別是即將發初願的修女，接受修會團體的派遣，不論在修會或使徒服務

的團體中，都能成為使團體更好、更有味道的一份子，以言以行光榮天主。

4位宣發初願的修女，阮泰和、胡蓮修女來自越南，陳茜修女來自多倫多，羅明珠修女則是嘉義教區民生堂的教友。雖然有相當的語言困難，但經過不斷練習，她們4位在發願禮完成時，字正腔圓的一起獻唱越南聖歌〈感謝主恩〉，讓在場的參禮者都非常感動。

感恩禮結束前，胡蓮修女代表發願修女致詞，感謝天主一步一步的帶領她們走上這條聖召的路，因著天主愛的召叫，讓來自不同區域的4位姊妹，在中華道明修女會中成為一家人。她深深體會

因著天主的恩寵，在受培育過程中遇到的困難和考驗，使她們投靠天主，在天主內成長、學習謙遜。她感謝修會的接納，姊妹們的情誼。更感謝父母的慷慨、犧牲，他們雖然捨不得女兒離開，到這麼遠的地方，但仍以祈禱鼓勵支持，希望她們好好學習、做個好修女。

慶典中可以感受到主基督很悅納4位修女的奉獻，感謝近30位神長共祭，羅馬道明會總會亞太地區總佐亦來參禮，李素貞總會長致謝時，邀請大家禮成後移步到斗南總會院分享主內的愛宴。



▲4位宣發初願修女喜樂合影





最潮百歲失智奶奶變裝開派對 幾點了咖啡館溫馨慶生

文·圖/天主教中華聖母基金會

天主教中華聖母基金會的聖母家屋所服務的玉華奶奶歡度「100歲生日」！

基金會的工作同仁特別為奶奶規畫一個難忘的生日活動，因為奶奶過去曾擔任空軍士官長，8月9日這天來到7-ELEVEN新大業門市的「幾點了咖啡館」，特別邀請退儀邦為奶奶帶來一場精彩地耍槍開場表演，奶奶眼睛炯炯有神的觀賞著儀隊弟兄的演出，縱使奶奶已經失智，但仍不忘用「敬禮」手勢回敬軍官弟兄們。奶奶雖然屆齡百歲，但仍保有一顆少女心，除了喜歡熱鬧外，最喜歡粉、紅色的事物，基金會為奶奶設計一場變裝派對（Dress Code Party），號召百位民眾身穿奶奶喜歡的粉色或紅色系衣服，一同參加這個特別的生日趴，讓現場一片喜氣洋洋的粉嫩色彩，充滿歡樂活潑氣氛。

活動當天鄰近門市的警察局、消防局弟兄、幼兒園小朋友都一起前來祝賀玉華奶奶，奶奶還特地準備「百杯CITY CAFE」請現場民眾一同品嚐，搭配聖母家屋長輩親手做的雪Q餅，現場的民眾大喊：「真是好幸福啊！謝謝玉華奶奶！祝奶奶身體健康、永遠快樂！」

天主教中華聖母基金會執行長黎世宏表示，基金會2008年配合國內失智症團體家屋試辦計畫成立了「聖母家屋」，家屋的照顧模式，乃是源於歐洲，而台灣經驗是學習自日本，透過「以生活為復健」的照顧模式，讓長輩依照自己的能力，安排個別化的照顧，並發揮其殘餘的能力，在1:3的充足照顧人力協助之下，長輩可以獨力完成自我照顧的工作以及活動，如洗衣、晾衣、洗澡……等。

目前家屋入住16名失智長輩；而玉華奶奶聖母家屋的資深學姊，2010年入住家屋，至今近9年的時間，維持在輕度失智的狀態長達6年多，每周奶奶還會特別至7-ELEVEN新大業門市「幾點了咖啡館」擔任大齡實習生，製作現煮咖啡及招呼每位顧客，奶奶百歲還能有這樣的表現及狀態實在難得。

7-ELEVEN表示，「幾點了咖啡館」邁入第二年，目前在嘉義當地共有兩家門市，玉華奶奶是其中最高齡的長輩，雖然奶奶對於過去很多的事情都漸漸忘記，但到門市實習的時候，對顧客的關

心與熱情卻沒遺忘，為了替奶奶祝賀生日，7-ELEVEN更特製一件CITY CAFE的專屬圍裙送給她。透過「幾點了咖啡館」增加長輩與人互動，穩定長輩情緒、延緩失智，1年多來超過5千人次的顧客來門市幫長輩加油打氣，門市夥伴及顧客更認識失智症與學習敬老，同時加入歐、日的「照顧咖啡館」概念，定期舉辦「照顧者喘息」講座，邀請各界專家教導照顧技巧及紓解照顧壓力等課程，與基金會共同打造失智友善環境。而今年也將會再擴點，希望能夠幫助到更多的失智長輩。

為了這次的活動，基金會與聖母家屋長輩、7-ELEVEN還特別各準備了3份精心設計的禮物送給玉華奶奶，分別是：

第1份禮物—
 時尚沙龍照

透過玉華奶奶女兒的分享，得知奶奶年輕時相當愛打扮、拍照，基金會同仁集思廣益，紛紛提供適合奶奶裝扮的配件和衣服，還特別找來黃森源攝影師與簡秀紋化妝師前來幫忙，奶奶在拍攝時擺出許多不同的姿勢。經過幾番挑選，最後由大家票選出最喜歡的一張照片放大裝框，在8月9日當天送給奶奶。

第2份禮物—
 聖母家屋長輩手做「雪Q餅」

玉華奶奶入住聖母家屋近9年的時間裡，認識了許多好朋友，這天家聖母家屋的長輩們親手做了好吃的「雪Q餅」送給玉華奶奶，以表達他們的祝賀之意，分別由入住聖母家屋的資深與資淺長輩代表：阿金阿嬤、龍哥，上台贈送雪Q餅給玉華奶奶享用，祝福奶奶嘴裡吃著又香又甜的雪Q餅，每天也如此甜蜜蜜、笑嘻嘻。

第3份禮物—
 7-ELEVEN為奶奶特製專屬圍裙

玉華奶奶是7-ELEVEN「幾點了咖啡館」裡的資優實習生，從原本害羞與人打招呼、對咖啡機台操作不熟練，到現在能每天充滿精神的與客人問好、結帳，甚至調製咖啡，都難不倒玉華奶奶，7-ELEVEN為肯定奶奶的表現，特地量身訂製一件奶奶的專屬圍裙，讓奶奶以後在「幾點了咖啡館」實習都能穿著，讓每位光臨門市的客人都能看到奶奶可愛的身影。

天主教中華聖母基金會董事長陳美惠修女表示，基金會自2017年起與7-ELEVEN合作，於嘉義7-ELEVEN新大業門市、嘉北門市合作，開設「幾點了咖啡館」，讓失智長輩能夠於每周固定時間前往門市接觸、招呼客人，透過實際的操作練習，喚起長輩的記憶與能力，長輩在這些過程中笑容變多了，自信增長了，對於長輩的改變，我們相當感動。非常開心大家能共同參與玉華奶奶的慶生活動，給予失智長輩及他們的家人加油及鼓勵，希望透過這個活動能

通功代禱

我們的鄭秀修女 (Sr. M. Antonia Cheng) 已於主曆2018年8月16晚間9時11分在姊妹們與家人頌禱歌聲中，於聖功醫院安寧病房安息主懷，在世享年76歲。



鄭修女復生感恩祭及告別禮將於8月20日下午1時在高雄玫瑰聖母主教座堂舉行，隨後將安厝於天主教高松墓園。

敬請主內弟兄姊妹多為代禱，亦請抗癌多年的鄭修女在永恆的天鄉為我們及她所關懷的福傳事工祈禱。

聖功修女會 謹啟
 2018年8月18日

外，更邀請大家共同關注失智症議題，對失智病患能多點友善與包容。

今年天主教中華聖母基金會很榮幸能再次與7-ELEVEN合作，於7至9月進行全台灣門市零錢捐公益勸募活動，邀請一起幫助嘉義「雙失老老照顧家庭」（雙失：失能、失智），期望今年能服務13萬人次，幫助更多家庭！

2018傳遞正向愛，讓老有所依 安納家園募款音樂茶會

「哪裡有需要，就往哪裡去」，安道基金會積極籌設銀髮族安養終老家園—安納家園。目前興建工程已達九成，108年初試營運。未來將提供住宿服務 97床、日間照顧30床，服務失能、失智及需要照顧的弱勢長輩。

日期：107年9月30日(星期日) 時間：下午5:00入席
 地點：天主教嘉義教區辦事處 (嘉義中雅竹路81號)

費用：茶會餐券每張1,500元
 認購方式：請於9/10前來電認購 05-3703168#30
 表演團體：Just Jazz 樂團

時間	活動內容
17:00-17:30	貴賓報到
17:30-18:00	頒發第二屆顧問聘書
18:00-19:00	茶敘聯誼
19:00-20:30	Just Jazz樂團表演&愛心義賣
20:30-	賦歸

活動募集的資金將全數捐助安納家園興建經費使用
 指導單位：天主教嘉義教區 主辦單位：天主教安道基金會



▲濟南天主教堂的歌詠表演



▲胡庄歌詠交流後團體留影。



▲朝聖胡庄尖山聖母 ▼青島聖彌厄爾堂外合影

聖歌交流 搭起兩岸主內共融之橋

■文／黃文雷 圖／許國強、吳永全

今年暑期8月，新竹教區光鹽聖詠團走訪大陸山東，與平陰胡庄尖山聖母朝聖地，及濟南、周村、青島三大教區的主教堂歌詠團，分別進行了聖歌詠唱交流。這項有別於一般的朝聖，所引起的共鳴與迴響，讓參與其中的我們，內心喜悅與激動不已。感謝天主！

這支隊伍十分特殊，它不是固定專屬於某個堂區的聖詠團。其中唯一固定的是指導老師：台灣教會作曲家連監堯老師。每年行程公布後，本在中壢長江堂受教於連老師練唱的團員，衡量個人時間報名，並向外廣召成員，於是光鹽聖詠團就成軍了！雖然稍顯倉促，但共同特色是團員都喜歡唱、樂意唱，從內心就唱出了歡悅於主的美聲！

自2015年起，在寒暑假期間，以聖詠交流而成立的團體已走訪了福建（福州、泉州、廈門、漳州）；北京（東、西、南、北堂）；河北（獻縣、東閭、天津）；山西（太原、大同、忻州、版寺山、朔州）；廣東（廣州、深圳）；香港、澳門等地。獲得的迴響超過預期，也促使交流行程滿檔。

教會是合一的，彌撒禮儀、規範都是一樣。但是「頌主聖歌」卻有不一樣的曲風與旋律。在交流的過程中，能欣

賞到各地方頌主的美聲，真可說是享受！當各地教友聽到台灣教友輕快愉悅的頌主聲，他們陶醉的表情與讚嘆的掌聲，讓團員們的喜樂心更油然而生！

這樣的交流方式深化與大陸教會的接觸內容，除了朝聖，我們更以歌聲交流，深刻體驗各地教友的事主熱力。行程中有胡庄尖山聖母（大陸教會三大聖母山朝聖地之一，另外則是上海佘山、山西版寺山聖母朝聖地），而且是聖家朝聖地，（包括有聖若瑟、耶穌聖心堂），得悉1位神父掌管17座聖堂，分布在群山之中，辛苦程度可想而知。青島聖彌厄爾堂教堂經典、美侖美奐，每天大批觀光客蒞臨參觀，真是福傳好地方。淄博張店主教堂位居市中心，教友不畏辛苦，舟車兩小時參加滿座的彌撒。濟南耶穌聖心主教堂，教友人才濟濟，各項服事完備，教友熱心奉獻。

一趟交流行程的結束，也是另一趟交流行程的開始。今年10月，因受邀參加溫州教區歌詠聖樂的表演，連帶規畫了浙江的交流（杭州、寧波、台州、溫州）。藉此也邀請有心教友，一同體驗、服事。有意的教友請聯絡黃文雷：0926-045-633。



聖女小德蘭朝聖地

ST. THERESA SANCTUARY



慶祝 60 週年

1958 - 2018

主曆2018年台北聖女小德蘭朝聖地九日敬禮			
09/23 日 7:30	常年期第25主日為世界和平及國運昌隆祈禱	陳新偉神父	加爾默羅會
09/24 一 7:30	為建設中國地方教會祈禱	程若石神父	台北總教區
09/25 二 7:30	為青年人勇於獻身於基督祈禱	林必能神父	聖母聖心會
09/26 三 7:30	為聖化教友家庭祈禱	葉書源神父	方濟各會
09/27 四 7:30	為信友宣傳福音祈禱	曾慶導神父	耶穌會
09/28 五 7:30	為生活在痛苦中的人們祈禱	黃斯勝神父	台北總教區
09/29 六 2:00	為老年人及病人祈禱	張欽真神父	嘉義教區
09/29 六 7:30	常年期第26主日為一切勞工者祈禱	林其鐸神父	方濟各會
09/30 日 7:30	常年期第26主日為世界和平及國運昌隆祈禱	陳科神父	台灣地區主教團秘書長
10/01 一 7:30	慶祝聖女小德蘭傳教區主保節	洪山川總主教	台北總教區

本堂神父：侯發德神父 地址：萬華區興寧街70號 電話：02 2306 3211

2018秋季教友神學課程

迎接救主耶穌

更划向深處



H124 舊約導論

崔寶臣 神父
瑞士弗立堡大學
聖經學博士
星期二 7:30-9:20PM 耕莘文學院



H125 依納爵靈修導論

方進德 神父
加拿大多倫多大學瑞吉斯學院
神學碩士
星期四 7:30-9:20PM 耕莘文學院



H126 小磐石團體舊約研經(上)

胡國楨 神父 ~種子教師培訓
輔仁聖博敏神學院
神學碩士
星期三 7:00-9:00PM 輔仁聖博敏神學院

報名：自即日起，至額滿或2018年9月1日止。
 新生索取簡章報名：舊生劃撥完成註冊。
 洽詢電話：(02) 2901-7270 轉507 教友課程組
 E-Mail: fj00004@mail.fju.edu.tw
 線上報名：輔仁聖博敏神學院網站/2018秋季學期
 夜間教友神學課程招生/線上報名
<http://www.catholic.org.tw/theology/>



【福傳工作坊】 08月26日(日) 14:45~17:00
【祈禱班】 09/07~09/28 週五 19:30~21:30
 我們為什麼要祈禱? 該如何祈禱? ~吳韻樂修女
 ※歡迎 20~40 歲教友青年來電報名

【答覆真道】 09/05~09/26 週三 19:30~21:30
 舊約故事: 以色列的歷史 穆宏志神父
 從民長制度到王國、黃金時代、先知
 下降、毀壞、流亡與回國、散居的故事和最後的困難

【幸福廚房】 ※歡迎 20~40 歲未婚青年來電報名
精緻義大利餐點 09月29日(六) 14:45 報到

【自我成長】
 愛, 就是聽懂你的心 ~情緒、表達、聆聽、同理心
 週五晚上 7:15~10:00, 共8堂; 滿12人開課
人格九型工作坊 ~11/17(六)、11/18(日)、11/25(日)
 自我整合、人我關係、和靈修旅程中邁向更圓融、滿足的生命。

【婚前工作坊】 走向紅毯的另一端~婚前準備
 未婚情侶隨時報名登記, 三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽-台北天主教教友中心 02-2314-1833
 台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團: 台北天主教教友中心

天主教監獄服務社

一、支援本社工作之方法:
 ▲為工作人員及受刑人祈禱
 ▲申請為社員或榮譽社員

二、劃撥帳號: 一三三四四七八〇
 戶名: 洪山川總主教

三、詢問電話: (02) 2739-1010
 詢問人: 洪妙如秘書
 地址: 台北市樂利路94號
 「我在監裡, 你們來探望了我」(瑪廿五, 36)

教友殯葬事宜諮詢

親人臨終時請勿慌亂
 放心交由我們來協助
 最低的收費優惠教友
 最佳的服务讓您肯定

歡迎洽詢 **墓園、納骨塔** 預購選擇

24小時服務電話: 0800-509-009
 牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

台北總教區牧靈福傳處 徵才啟事

招募對象: 上班族。
 學歷: 大學畢業。
 工作經歷: 一年以上。
 工作經驗:
 1. 演奏樂器之經驗。
 2. 活動之企劃與執行。
 3. 簡易DM、小手冊、海報設計經驗。

工作地點: 台北總教區牧靈福傳處
 洽詢窗口: 02-2737-1311 陸小姐
 E-mail: a8192518@gmail.com

免插電環保洗淨便座

「智慧帶來創新免插電的潔淨, 衛浴設備升級秘密大公開!」

~天主教周報獨享~
 免費到府安裝服務!

特色:
 ◎ 快速拆裝功能, 便利清潔
 ◎ 外型流線優美, 裝潢設計優選
 ◎ 靜音緩降不吵雜
 ◎ 抗靜電合成纖維
 ◎ 內附簡易安裝說明
 ◎ 抗菌材質光澤亮麗
 ◎ 人體工學座圈更舒適
 ◎ 免插電即享免治功能

Z-FB106 型款
 Z-FB104 型款

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址: 基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線: 0800-042-111

恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院
 安康院區
 永和分院
 特約禮儀服務公司
 歡迎教友洽詢
 天主教
 專業禮儀服務

安心托付
 專業服務 真誠服務

服務項目:
 教辦諮詢 務葬 葬儀 承送 火葬 禮儀 專業 葬位 各種 禮儀 專上 塔

※台北市民政局評鑑優良廠商※
 24H免費諮詢服務: 02-22192245, 02-22190325
 主內: 朱強明弟兄 0939-010-273
 邱秀蘭姐妹 0928-807-150

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 選擇安全的防治方法
 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

以先進技術·服務熱誠之
臺億環境服務有限公司
 THE SERVICE CO.
 FAX: (02)2558-2784
 E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
 防蟲、鼠系統環境企劃
 服務專線: (02)2555-6474
 台北市西寧北路73號4樓

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手
 您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙, 您能安心去上班嗎?

通國、台、英語
 不適用免費替換

每月只要17000元
 一天只要566元

一通電話全省服務
 電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4
 總監: 莫英庭(聖名: 雅各伯) 專線: 0932-197-628、(02)2927-0039

天品山莊

天主教徒首選第一品牌
台灣最美的歐式墓園

新北市三峽區添福里添福13-21號
 24H服務專線: (02) 2672-8822 股票代號 6199

和耶穌一起去度假

放下生活瑣事的羈絆, 與耶穌同行!
 多瑪斯·格林(Thomas H. Green)◎著
 譚壁輝◎譯 吳伯仁◎校訂
 定價 250元, 郵資 50元

即日起 2018年8月31日
 在保祿書局 8折 特價

避靜不是省察良心或心靈大掃除的時間, 而是放鬆自己和耶穌一起去度假、與天主相遇的美好時刻。本書以深入淺出的方式, 帶領我們重新認識依納爵神操的核心精神, 並提供八天避靜的默想材料和操練指南, 幫助我們在日常生活中騰出空間, 更深刻地體會天主的臨在。

訂購請洽:
 保祿書局台北店(02)2371-0447 台北市忠孝西路一段21號
 保祿書局台中店(04)2220-4729 台中市光復路136號
 保祿書局高雄店(07)261-2860 高雄市五福三路19-1號

享有和平的權利
The Right to Peace

國際和平日
International Day of Peace



週年
世界
人權宣言

2018年9月21日(五) 晚上7:30
主講人:雷敦蘇 神父
地點:大坪林天主堂聖三堂
(新北市新店區寶安街26號, 捷運新店線大坪林站2號出口正後方)

2018活力野餐家年華暨青年音樂會

時間: 9/15 (六) 下午15:30~20:00 (15:30報到)
地點: 榮星公園
報名費: 一家 \$300 (含保險、場地清潔費、限量小禮物)
報名截止: 8/31

報名方式: 以家庭為單位填寫報名表 傳真或e-mail 報名
傳真: (02) 2737-3710
E-mail: taipei.archdiocese@gmail.com

活動內容: 家庭野餐、音樂祈禱、青年音樂會、家庭共融互動小遊戲/活動/分享

主辦單位: 台北總主教公署 | 承辦單位: 台北總教區牧靈福傳處·第二總鐸區
協辦單位: 松仁路聖三堂·竹樂樂器室·新莊聖保祿天主堂·Children of St. Paul 樂團
土城聖安多尼朝聖地·梵札麻樂舞·晉世博愛運動
贊助單位: 財團法人台北市三德基金會



石碇硯影

交通資訊



話 琉璃

珍愛石碇大自然
展現琉璃真善美

琉璃畫展
開幕茶會 中華民國107年 7月 14日 (六)上午 10:00
展出期間 中華民國107年 7月 14日~107年9月30日
展出地點 石碇淡蘭藝文館(石碇東街87號)
開放時間 09:00~17:00(週一休館)

創藝天地
DIY 地點 石碇耶穌聖心堂(石碇東街141號)
DIY 期間 107年 7月 14日~107年9月30日
(每週六、日10:30~16:00)
DIY 項目 仿銅雕、泡泡土、蝶古巴特、海洋系列等
邀請親朋好友一起來玩樂喔!

主辦單位 新北市石碇區公所
執行單位 勝境堂 / 石碇耶穌聖心堂(石碇東街141號)
天主教聖言會家庭服務組 / 樹林耶穌聖心堂
HA SOCK襪子娃娃 / 貝多芬暨琴文創樂團
汐止區歌唱舞蹈協會

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎

金寶山
ChinPaoSan Group

我們理想中的**天堂**~金寶山



玫瑰園藝術品實景

大地墓園 精做塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約 禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896 0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號 網址 / www.memory.com.tw

教宗方濟各致天主子民信函 藉著祈禱和守齋進行懺悔

【梵蒂岡新聞網】在美國賓州公布報告，描述在大約70年當中，至少1000人遭受過聖職人員的性侵犯、濫權和踐踏良知的事件之後，教宗方濟各8月20日寫了一封致天主子民的信函，指出創傷永遠不會消失，也永遠不會磨滅。我們必須強烈譴責這些暴行，集中力量根除這死亡的文化。

教宗表示，面對這種生活作風我們該當感到羞愧，因為這作風已經，而且仍在損害我們以言語所宣講的內容。回顧過去，我們為請求寬恕和設法修復已造成的傷害而做的一切，將永遠不足。展望未來，我們為建立一種為避免那樣的情況不僅不再重複，也不會受到遮掩的文化而付出的心力，也絕不會減少。

教宗首先援引聖保祿宗徒對格林多信友說的話：「若是一個肢體受苦，所有的肢體都一同受苦。」（格前12:26）藉以強調眾人分擔受害者的痛苦，因為許多無辜者受到的傷害乃是一道升到高天的哀訴，而且長久以來受到忽視、隱瞞或予以緘默。

但這哀號比所有設法令其緘默的舉措更為強烈，而且那些自以為能解決問題，卻以其決定加重情況嚴重性的人，則成了同謀。作為教會團體，我們以羞

愧和懺悔之情承認我們沒能及時行動，也認識到給許多人造成傷害的程度和嚴重性。我們忽視並拋棄了這些兒童。

教宗接著引用當初拉辛格樞機為2005年聖週五撰寫《苦路默想》中的話，寫道：「在教會內和司鐸牧職中存有多少污穢啊，而他們本應完全屬於基督！那是多大的傲慢，多大的自負啊！」

教宗遺憾地承認，過去的疏漏成了一種回應的形式，這種可恥的行為如今不能再繼續下去，卻應轉化為團結互助，明瞭其最深刻和最嚴謹的含義。團結互助要求我們對抗各種腐敗，尤其是精神上的腐敗，因為這是一種於己方便的盲目，最終似乎視一切都是正當行為。

雖然如此，教宗對正在進行的徹底改變抱持信心。我意識到在世界各地作出的努力，為兒童和處於脆弱狀態的成年人的完整成長，提供安全和保護，以及對這種罪行的零容忍，讓所有犯這罪行或予以掩蓋的人都意識到自己的罪。

教宗在信中再次譴責各種形式的教權主義，表明需要所有天主子民的積極參與。教宗寫道：教權主義在

教會的身體內製造分裂，煽動並助長今天我們所譴責的許多邪惡的持久存在。

教權主義是一種理解教會內權威的反常形式，這在那些出現性侵犯、濫權和踐踏良知行為的眾多團體中非常普遍。這種態度不僅抵消基督徒的特徵，也試圖貶低和輕視聖神傾注在我們信徒心中的聖洗恩寵。因此，向濫權說「不」，意味著強而有力地對各種形式的教權主義說「不」。

教宗邀請天主忠信而聖潔的全體子民，依照上主的吩咐，藉著祈禱和守齋進行懺悔，以喚醒我們的良知、我們的團結互助之情，以及努力促進一種保護和「絕不再」允許任何濫權行為的文化。在守齋和祈禱中的懺悔，幫助我們以天主子民的身分，在上主和受傷的弟兄姊妹面前，如同罪人那樣懇求寬恕、羞愧以及自新的恩寵，制定能產生與福音和諧的行動力量。

最後，教宗向聖神祈求，願聖神賜予我們悔改的恩寵，並在我們內傳油，好使我們在面對侵犯罪行時，能表達我們的懺悔和勇於打擊犯罪的決心。

巴塞蒂樞機勉勵青年 做教會和社會的希望酵母

【梵蒂岡新聞網】「這是一個美麗的子民，奇妙教會的一個化身。」義大利主教團主席、佩魯賈-奇塔德拉皮耶韋總主教瓜爾蒂耶羅·巴塞蒂樞機主教（Gualtiero Bassetti）8月12日在聖伯多祿廣場主持彌撒時如此表示。8月11日晚間，青年們經過長途跋涉的朝聖之旅後抵達羅馬，在馬西莫競技場與教宗方濟各會晤。

巴塞蒂樞機邀請青年作為「教會和社會的希望酵母」。這位義大利主教團主席解釋道，朝聖是我們感謝上主最美好的方式。我們為了生命、為了年輕的特殊狀態而感謝上主，即使很多參與者承受著背包的重量、旅途的疲勞和天氣的炎熱，懷疑自己能否做到，值不值得繼續走下去。

巴塞蒂樞機表明，這些問題非常深刻，攸關生命的

道路；這條路總是伴隨著疲倦、低落、幻滅和不信任。工作的不穩定、家庭的分離、以及國家、城市和社區所面臨的危機，都是令我們氣餒的原因。然而，這幾天行走的經歷有助於明白，沒有任何困難和恐懼是無法克服的，只要不單單依靠自己來面對它們。事實上，上主總是在合適的時間派祂的天使來恢復我們的力量，激發我們的勇氣。

在這方面，厄里亞先知是我們的楷模。他遠赴千山萬水，躲避依則貝耳王后對他長期的迫害。先知的事蹟讓我們想起了今天許許多多的青年。他們親身經歷了與先知相同的遭遇，因戰爭、獨裁統治或饑荒而不得不前往他國避難或移民。

厄里亞遭遇3次生命危機，但每一次他以為自己即

將喪命時，上主都會來幫助他。首先是烏鴉給他帶來吃的，然後是一個卑微的女人，即寡婦和外鄉人。巴塞蒂樞機表示，厄里亞的形象提醒我們，我們始終蒙召負起接納的責任，無論我們處於任何境況。哪怕是那僅有少量麵粉和油的人，例如：幫助厄里亞的寡婦，都可以有所作為，因為天主聖意會奇蹟般地行動，但這需要我們的手，尤其需要我們的心。

巴塞蒂樞機最後總結道，在最絕望的時刻，上主與祂的天使激勵厄里亞繼續前行，要求他投身於自己的人民當中，並且帶動他人參與這項服務。同樣地，青年也要不停地尋找耶穌，因為耶穌知道人心中真正的想法，因為在真正的朝聖之旅中，耶穌是我們的旅伴，是絕不令我們失望的目標。

豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於基督普世君王聖愛內

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」（見圖示），以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細致並著，特別有益於基督徒的靈修默觀。並恭請洪山川總主教降福「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元（含）以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款累積達10,000元，我們亦將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：基督普世君王聖像，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐獻收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839

傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款/ATM轉帳後，

來電告知，謝謝您！





▲參與國際會議的成員歡喜展現參加證書，並將會議結果帶回國，付諸行動。



▲參訪景美人權文化園區，體驗並深入了解走向和平經歷的傷痕。



▲分組討論此次會議的各項議題。



▲斯里蘭卡的青年代表積極參與會議，分享國內福傳事工。



▲參訪台中發電廠，了解電廠造成空氣污染的因應措施。



▲於台北228紀念館賺取不同時空背景下的政治衝突。

學生受信仰觸動而邁向心靈與環境的教育

第13屆國際天主教亞洲中學生聯合會議記盛



▲第13屆國際天主教亞洲中學生聯合會為期10天的國際會議圓滿閉幕，在閉幕彌撒之後，全體成員與神長們合影留念。

第13屆國際天主教亞洲中學生聯合會 (IYCS-International Young Catholic Students-Asia) 會議，7月29日至8月7日，為期10天，於台中靜宜大學舉行，籌備大會工作人員於7月28日即進場，緊鑼密鼓地作最後準備，並在活動場地一隅特別設計「國家角落」，提供與會各國的成員們善加布置，介紹自己國家的風土民情。

由於班機抵達時間不同，7月29日一早，工作人員貼心安排多梯次接機，來自菲律賓、馬來西亞、泰國、日本、韓國、斯里蘭卡、越南、印尼、新加坡等約60名YCS成員們陸續報到，加上台灣會員教區台北、台中、高雄及與會台南教區青年13名參加學員，還有國際辦公室指導神師Fr. Charles、秘書Richard、亞洲秘書處及亞洲辦公室Fr. Sergio、會議協調小組、會議志工、顧問、大會工作人員等共計約100人，靜宜大學主顧樓頓時成了小型聯合國，熱鬧非常。

讓信仰的種子在愛中成長以改變世界

7月30日上午9時，以開幕彌撒為整個會議揭開序幕，感恩彌撒由主教團福傳委員會青年組主席鍾安天主教主禮，台灣中學生聯合會輔導神師狄茂德神父共祭，狄神父在講道時，摘錄Bob Moorehead博士〈我們時代的悖論〉勉勵青年們，透過信仰做心靈的環保：「在我們談論和平時，我們必須知道只有通過內心的認識才能實現和平；和平不是關於沒有衝突或戰爭，而是關於天主在我們心中的存在。當天主存在於我們心中時，我們彼此和平相處，與自然和環境和諧共處。我們團結一致，熱愛和尊重我們共同家園——地球。與成為和平的倡導者相比，有什麼更好的方式來標記這個世界的重大差異？」

「我們使自己的財產倍增，價值卻遞減。我們征服了太空，卻征服不了自己的內心世界；我們清潔了空氣，卻污染了靈魂；我們學會了追趕時間，卻沒學會

耐心等待；我們收入高了，道德低了。在耶穌的愛與憐憫，正義與和平的福音中，通過信仰的眼光看到並理解現實。這就是我們所有人要做的，正如經文告訴我們『和平締造者有福了，因為他們要稱為天主的子女。』，這是IYCS的目標，使天主的國充滿活力，因為我們在信仰上成長，就像芥菜種子或少量的酵母一樣，在天主的幫助和恩典中，我們成長，結出良好的果實，能夠改變世界。」

代表教會青年在聯合國中發聲的組織

為了使成員們更認識國際天主教中學生聯合會，大會就組織現況予以簡單介紹，並說明這屆的主題與行程安排。這是直接隸屬宗座的世界青年學生組織，也是代表教會青年在聯合國中發聲的聯合國組織。IYCS青年運動，簡稱YCS，總部設於法國巴黎，亞洲總會則在菲律賓首都馬尼拉，成立宗旨在於推動青年學生在信仰與生活中反省觀察、判斷、行動。

全世界超過191個的國家中，擁有85個YCS團體；在亞洲約25個國家中，目前有12個會員國，主要成員為國、高中學生。

台灣中學生聯合會 (TYCS) 參與IYCS會議與活動已有20年，2007年由台北教區牧靈福傳處、台中教區中學生聯誼會及高雄教區中學生聯誼會3個教區，在世界會議申請加入會員國，經世界會議表決通過，接納成為正式會員國。2011年2月6日至2月12日，台灣承辦東亞會議，來自韓國、中國、外蒙古、印尼等國家共同參與，這是台灣會員教區第1次正式合作籌辦會議，今年則是第2次承辦此項會議活動。

探討環境保護、締造和平、教育貧窮

今年的會議主題為「學生受信仰觸動而邁向心靈與環境的教育 (Students moved by faith towards education of heart & environment.)」，世界會議中提出環境保

護、締造和平、教育貧窮等3個議題，本次亞洲會議則以環境保護與締造和平為主軸。大會安排了生活體驗活動，環保路線是前往竹東頭前溪生態園區、台中發電廠，認識污水處理及電廠造成空氣污染的因應措施。和平路線則前往景美人權文化園區、台北228紀念館，由白色恐怖受難者第二代家屬顏司音老師、林小雲老師分別為成員們做時代背景解說與導覽。同時邀請李鴻源教授擔任環境保護議題的講師，亞洲秘書處神師Fr. Sergio Mambo擔任和平議題的講師，讓成員們再一次思考，觀察的面向是否完整，是否有其他的思考點切入，進而繼續深入探討。

在討論中，有青年說到，整個亞洲其實是互相影響的，某個國家的污染，吹個風就到隔鄰國家去了，或者是在海灘上常常看到不同國家的垃圾，而種族衝突、政治衝突、宗教衝突也都能感同身受，例如：韓國的光州事件，都是共同的傷痕，這些不是為想起過去的仇恨，而是希望避免憾事再發生。

待進第二階段——反省 (Judge)，成員們回顧經驗，去觀察周遭發生的事情，客觀環境是什麼，主觀感受是什麼，相關人員做了什麼樣的行動與回應，事件造成的後果與影響又是什麼，做出觀察體驗報告，在大組分享後，由紀錄組整理歸納。

從做中學在學中做 認識彼此發展現況

這些過程都是希望青年在「做中學、學中做」之中，操練生活反省法，透過此反省法，體認基督信仰的核心價值，用基督的眼光反省及看待議題，並更認識自己國家，培養及幫助青年面對社會種種的問題知道怎樣去面對、探究社會議題，甚至解決問題的能力，同時也認識亞洲各個國家中學生的發展現況，以及相同議題在各個國家的差異性。

在這次會議中，被選為下一屆亞洲秘書處秘書，現為台灣會員教區協調員的徐紹健也和大會分享參

文/黃琪珊 圖/許柏蒼 資料來源/台灣中學生聯合會

加YCS對她所產的影響。年輕人在求學時很容易因補習、課業壓力、家人的期望，而無法參與教會活動或信仰團體，讓青年少了靜下來的機會，面對問題處理上會不知如何反省與判斷，由於自己從小在這個團體成長，體會到不要急，在反省的過程結合信仰，在自己與天主的關係中得到新的念想再去行動。現在不論是社群媒體還是世俗價值，讓青年失去評判標準，如果中學生學會觀察再行動，相信社會也會有所改變。在多元文化的亞洲，很期待在接下來的時間，可以有更多的了解與學習，讓台灣青年看到國際事務，知道自己是有能力的人。

各國同學發心心得 喜樂學習豐收歸歸

來自馬來西亞吉隆坡的24歲青年李成峰開心說道：「很高興參加第13屆亞洲青年會議，在這裡看到很多很不一樣的文化交流，也感受到一件很美的事，就是每個人身上都有耶穌肖像，雖然大家來自不同國家，身分不同，語言不通，可是都很熱心去接待每個人，而現在很多年輕人不知怎麼表達內心，封閉自己，但在這裡即使只是比手劃腳的溝通，也願意與他人交流並勇於表達自己，是很棒的事。」

來自高雄教區，即將升大二的王嘉昀，從青年角度去教會教導與社會價值的衝突：「長輩常說，好好讀書，考上好學校，為將來工作準備，來到這裡發現不只是讀書，還有這些不會出現在課本上的議題可以關心，去觀察去探討判斷，學習與校內很不同的事物。而這幾天更感覺到語言的重要，在台灣的學生並沒有很多機會用英文對話，但大家都很有熱心，國際交流也是這次會議很重要的一部分。」

JESVITA是來自印度19歲的大學生，第一次來到台灣，她表示：「在這次會議有很多的收穫，這次的主題是和平與環保，身為學生我們如何來面對這些問題？不管怎麼做，都應該從我們自己開始，當我們看到不對的事情時，我們要想如果耶穌這裡，面對這樣的經驗祂會怎麼處理？我們應該用耶穌的手、耶穌的眼、耶穌的腳來面對世界。我們看到很多的破壞與污染，不只是來自工作場所，有許多也來自家庭，當我們亂丟垃圾，也是加重了污染，從小小的動作開始，也可以對我們的社會有很大的幫忙。這次來到台灣我學習了許多，成員中來



▲與會員參訪竹東頭前溪生態園區，聽取污水處理的導覽。

自不同國家，有不同年齡的人，我在他們身上聽到了他們的心聲，並學習他們的生活方式，我將充滿喜樂的回家，把在這裡所學習到的帶回去，在我的能力範圍內做應該做的事，同時也經驗到很多台灣人的愛，我也會帶回家和大家分享這份愛。」

成為耶穌的追隨者 傳揚福音不負揀選

閉幕彌撒由東道主台中教區蘇耀文主教主禮，引進IYCS到台灣的聖母聖心會侯德發神父、吳偉立神父也特地前來共祭。

講道中，蘇主教「首先歡迎大家來到台中教區參加第13屆IYCS-ASIA會議，同時，謝謝靜宜大學、主顧修女會及籌備委員會為這10天的各項活動及接待的辛勞，特別要感謝你們這些亞洲青年領袖代表你們國家來參加這次會議。今年的主題是『學生受信仰觸動而邁向心靈與環境的教育』，相信你們透過這次的會議，所聽到所感受到的，將賦予你們有力量去實行，因為天主已揀選了你們，祂給你們一個使命，就是去傳揚天主的國。祂邀請你們跟隨祂的榜樣，走到人群中、走向世界，像祂一樣服務世界。」

「如同今天的福音，3位門徒經歷了耶穌顯聖容而改變，你們剛完成此次會議，有很重要的角色，因為你們也因領受耶穌的聖體聖血而被耶穌的愛所改變，要在福音光照下去行動。可愛的亞洲天主教學生們，要特別記得你們是耶穌的追隨者，是耶穌愛的使徒，天主的好兒女，天主平安與和好的使者。希望在這次會議後，回到你們自己國家時，這次所學習到的一切，不只是寫下來或僅放在腦海裡，應該將所體會的變成行動，以具體表達對天主的國的熱愛與承諾。我們不要去做數字努力了多少，付出多少，重要的是數字天主因我們的努力而給予我們多少的祝福與恩寵。」

「我將為你們及亞洲青年和輔導們祈禱，願天主大降福你們，願聖神帶領你們跟隨耶穌的道路，也祈求榮福童貞聖母瑪利亞幫助你們，越來越相似她的聖子耶穌基督，以祂的眼光去觀察，以祂的心去判斷，以祂的手去行動，願聖母繼續不斷的指導，帶領你們的



▲全體成員在共同探討之後，作成各組的觀察體驗報告，再由紀錄組負責彙整、歸納。

心，以天主的仁愛與慈悲來改變周圍環境。你們真的很了不起，成就了這次會議的一切，求天主保佑你們每一位，並保佑這個亞洲青年組織。」

七個反思八項決志 承行主旨付諸行動

領聖體後，JESVITA並代表所有與會青年宣讀此次會議的最終宣言：「通過祈禱，反思，戶外教學活動等，我們觀察了世界各地特別是亞洲的環境狀況，各種造成空氣和水污染、植物枯凋等主要因素。而戰爭和衝突，存在於國家之間，無辜人民被殺，人權被剝奪，自由受到限制，不公正在世界範圍內蔓延。因此，身為福音和教會教義的變革推動者，我們反思：

1. 了解對錯，以便在我們周圍實現必要的變革。
2. 辨別哪些議案對自己和他人有益。
3. 決定可以推動的可能行動，以創造一個理想的社會。這是基於人類的目的，即傳播和平並成為創造的管家。
4. 教育自己，關注對人類的價值回應。
5. 播撒和平的種子，就像耶穌所應許的那樣，被稱為「天主的兒女」。
6. 對更美好社會重建希望，提升人類的本質。
7. 傾聽教宗在《願祿受讚頌》(Laudate Si)中，對於保護環境的呼喚要求並且去執行。

按照我們在整個會議期間看到和反映的來行動，回應環境問題及阻礙我們地區和世界各地和平建設的障礙。我們決定：

1. 以良好的心來行事。
2. 消除我們周圍發生的環境問題。
3. 採取行動以保護大自然。
4. 到各個學校及機構舉辦說明會，讓大家了解環境保護方式。
5. 利用媒體來傳播保護環境的需要性。
6. 在我們所在的地方，使自己成為和平的工具。
7. 支持並觀察政府對於環境的態度。
8. 回應教宗方濟各在《你們要歡喜踴躍》宗座勸諭邀請我們，全心全意完成我們任何工作。

我們有著天主所賦與的任務，真正的和平及正義從我們自己為起點，日常生活該照天父的旨意，作為YCS學生當致力於改變我們的生活，將我們的計畫付諸行動，我們會不斷努力維護環境並重建社會的和平！」

語畢，全體成員以熱烈掌聲表達付諸行動的決心，同時，印度與泰國的青年以富含自己國家特色的絲巾與圍巾致贈予蘇主教，表達全體成員對台中教區接待的感謝，最後，在共祭神長們的降福中，結束了感恩閉幕彌撒。

大家也彼此期勉在會議之後，能為亞洲中學生的信仰培育有更好的陪伴與協助，因為「We are YCS! We are ONE!」

乙年常年期第廿一主日 靈命成長



聖言探微

文／潘家駿神父（遣使會士·主教團禮儀委員會執行秘書）

圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

本主日福音延續自第17至20主日福音的《聖若望福音》第6章有關耶穌增餅奇蹟和生命之糧的言論，並作整個言論的結束。

在這段福音之中，我們聽到伯多祿對耶穌「生命之糧言論」的回應，讓我們喜樂地看到伯多祿靈性生命的成長。的確，當我們看到善的事物成長時，便滿心喜樂。比如說，在四季分明的地方，每當春天和夏天來臨時，人們就會感覺充滿喜樂和希望，因為看到大自然的欣欣向榮和滿眼翠綠，眼眸所至，都生機盎然：種子成長成為植物，植物開了花朵、結了果實。又如，當我們在山谷中看見蝴蝶從懸掛樹枝的蝶蛹中羽化、破繭而出，四處翩翩飛翔時，我們的喜樂也會隨之飛舞。看到孩童成長，特別是在一段時間不見，再見面時發現又長高、長壯了，也總帶來驚喜連連。同樣，今天的福音也讓我們陣陣驚喜，因為在伯多祿身上我們看到一種非常重要的成長，也就是靈性生命的成長。

靈性生命的成長，意謂著我們的生命更有能力去打破自我的成見、偏見、自以為是，以及割捨不掉的主觀期待等，而能夠以更寬廣的胸懷，去接受自己視野之外或超越自己限度的事物，並且更加靠近真理。

這讓我聯想起閱讀過的一本暢銷書，《為什麼我不敢告訴你我是誰？》作者包約翰（John Powell）的回答道出很多人的心聲，他說：「我不敢告訴你我是誰，因為如果我告訴了你我是誰，你可能會不喜歡這個我。」這樣的擔心是如此地真實，因為今天的福音就讓我們活生生地看到，當耶穌告訴人們多一點真正的自己時，人們便開始不喜歡祂，並且執意要離祂而去。

一般說來，我們都喜歡被人歡迎，享受被人肯定，跟隨者越多，代表越受歡迎、越得到認同，也代表越成功。然而，尷尬的是，如果受擁護者體會到他的追隨者是出於對他錯誤的認知或不切實際的期望，同時也意識到如果這些「粉絲」認識到真正的自己究竟是怎樣的一個人時，就會失望而作鳥獸散，這位正享受著被高高捧上天的偶像將會如何自處呢？他會應群眾要求繼續掩飾自己，以修圖軟體美化照片，或使用高超的化妝技巧，甚至削骨美容，讓自己看起來更完美無缺呢？亦或是利用「粉絲」的誤解，乘勢而上，繼續享受追捧？還是直接面對群眾的期望，甘冒失去追隨者的危險而澄清誤會呢？

從福音中，我們看到耶穌選擇直接面對群眾的期望，刺破誤會的泡沫。因此祂在「生命之糧言論」的一開始就不留情面地指出，群眾找祂的理由與祂行神蹟的目的是完全不同的，祂這樣說：

讀經一：若蘇厄書24:1-2a, 15-17, 18b；
答唱詠：聖詠33:9a；2-3, 16-23
讀經二：聖保祿宗徒致厄弗所人書5:21-32
福音：聖若望福音6:60-69

「我實實在在地告訴你們，你們找我，不是因為看到了神蹟，而是因為吃餅吃飽了。」（若6:26）

耶穌行神蹟的目的，是要透過神蹟而讓群眾認識祂，然而人們卻只讓神蹟停留在自己肚腹的飽足需要上。這真是誤會大了！

誤會有時候就是這樣產生了！正如在生活中，我們也常常將自己的期待和需求加諸在別人身上，或者別人也常會按照他們的需要而對我們投以不切實際的期望一樣。面對我們生活中也會發生的常態現象，耶穌如何回應呢？祂是否因為群眾錯誤的期望，而去改變祂降生成人的使命呢？祂是否因為群眾的有限視野而去改寫祂的人生呢？我們知道耶穌沒有對錯誤的認知妥協，即使是要面對「如果我告訴了你我是誰，你可能會不喜歡這個我」的殘酷事實。

是的，耶穌選擇面對真理！雖然耶穌知道，一旦祂越清晰地向人們啟示祂自己，人們就會越清楚地知道，耶穌與他們世俗的期望兩者之間的分歧也就越大，連帶地失望也就越深，離耶穌也就越遠。不單是吃過五餅二魚的群眾，連那些能夠從群眾分別開來、與祂有某種程度關係、夠資格稱為門徒的人，也離開了耶穌。能夠向帶著誤會的群眾和門徒澄清自己並不是為了滿足他們的期望及需求而來，這已經不是一件容易的事情；特別是當群眾甚至門徒因失望而離棄自己，卻仍然能夠不亢不卑，有節有理地繼續表達自己，繼續說明自己的身分和使命，這更是難得；祂必定是對自己清楚的自我了解，以及充分的自我肯定。

因此當耶穌剛剛結束了一大段極其艱澀，卻又是最核心的——聖體聖事的教導之後，結果聽眾卻覺得耶穌的言論生硬，群眾中的許多人甚至包括一些門徒，因為無法接受，便一個個離祂而去時，耶穌並沒有因為門徒的不能理解而妥協祂的教導，祂反而利用門徒的離去，更進一步挑戰祂的12位宗徒：「難道你們也願意退出嗎？」我們不難想像，為這12位門徒來說，這一定是個讓人如坐針氈、困難決定的回答。如果你有一天發現你一心一意追隨的這位耶穌跟你所想像的那位耶穌不一樣，你會怎麼回答這個問題呢？

或許這問題離我們並不遠，它可能早已逼近到眼前，只是我們不願正視！想一想，我們追隨耶穌的目的，與那些因增餅奇蹟而滿懷想像，前來尋找耶穌的群眾究竟有什麼不同？再進一步想，我們平常祈禱都求些什麼？或許在比較之下，我們就會發現到驚人的類似！經驗增餅神蹟的群眾和門徒所追隨的耶穌是可以帶給他們溫飽的救世主，而許多



人追隨耶穌卻想得到更大財富，更響名聲、更高學位、更好成績、更高權位、更多享受、更加優秀、更富健康或是更擁有世俗的平安，因此有那麼多人在兩千年前親耳聽耶穌講論生命之糧的言論，卻聽不進心裡，甚至起了反感；兩千年後的我們，同樣聽耶穌講了無數遍，卻仍然沒有入心。難怪福音記述：「耶穌的門徒中有許多人聽了祂講的話，便說：『這話太難了，誰能聽得進去呢？』」

沒錯！眾人就是想要生命，所以才來找耶穌，並要強迫立祂為王，但人們所認識的生命往往是按照有限的生命視野和幅度去度量生命的廣度與深度。許多人把生命局限在名牌服飾、鞋子、包包、珠寶，以及豐衣足食或世俗的功名成就上，習慣以物質價值來衡量生命。然而耶穌卻說：「我就是從天降下來的生命之糧；誰若吃了這食糧，必要活到永遠。……如果你們不吃人子的肉，不喝人子的血，在你們內便沒有生命。」祂要我們的生命不受肚腹和慾望的掌控支配，祂要我們努力追求那能帶來永恆生命、從天降下來的食糧，這食糧才能夠滿足我們生命最深切的渴望。是的，只有耶穌才能觸摸到我們生命最迫切的需要。

事實上，耶穌並非不要我們追求物質的好處、世俗的成功，而是不要我們受有限度的生命牽絆，而能獲得真生命。譬如在《聖路加福音》蕩子的比喻中（15:11-32），小兒子為了得到他自己所認為和所想要的生命，離開父家去追逐他自認為的美好幸福，結果他失去一切，連他自己所認定的生命也一併賠掉。但當他回到父家，凡他所尋求的生命，都在家裡得到了，而且是更豐富的生命。他的背離原是要得到衣服，卻連內衣都失去，然而，慈愛的父親拿上等的袍子給他穿；他的背叛原是要贏得更好的鞋，但他卻是光著腳丫子回家，慈愛的父親又給他穿上鞋子；他的忤逆原是要擁有屬於他的家產，但他卻是一無所有地回來，慈愛的父親為他戴上戒指；他的離開原是要找到更富足的生活，但卻餓著肚腹回家，慈愛的父親卻

為他宰了肥牛犢；他離家原是要過得自由愜意，但卻是潦倒回來，慈愛的父親卻為他舉行喜樂歡宴。是的，我們所想要的世俗物質，最終還是要在父家中才能真正擁有；若在父家以外得到，反而會受摧殘和糟蹋，無法為我們的生命帶來真正幸福，反而帶來災禍。就如19世紀的蘇格蘭講道家喬治·麥當勞（George MacDonald, 1824-1905）所說：「人所作的一切如果沒有天主的同在，那麼他不是慘遭失敗，便是悲慘地成功。」

群眾和門徒想要從可見的食物中得到生命，耶穌卻是要藉著屬神生命之糧的供應，賜給他們真正的生命，而惟有在主耶穌內才能使生命最深的需要和渴望獲得供應與滿足。

伯多祿應該是領悟了這條生命之道，所以當別人都離開耶穌，伯多祿卻堅定地回答說：「主啊！惟獨祢有永生的話，我們還投奔誰呢？我們相信，而且已經知道祢是從天主那裡來的聖者。」這是多麼絕妙的信仰宣誓，是靈性生命的重大進步與成長。

伯多祿的信德宣示讓我們聯想起讀經一《若蘇厄書》裡，天主選民對天主的忠實信守，他們這樣宣信說：「我們絕對不願背棄上主，而去事奉其他的神！因為上主是我們的天主。」這是若蘇厄繼承梅瑟，帶領以色列子民經過痛苦的曠野旅程、進入福地，經歷了天主的大慈悲與大能力之後，而更新他們與天主所立訂的盟約，同時也重建了他們作為天主子民的身分。若蘇厄和以色列十二支派就像伯多祿和其他的宗徒們，聽到了天主在他們暗黑的生命旅途中，向他們啟示自己，並且幫助他們擺脫過去的挫折和失敗，而望見自由的生命視野與幸福的生命幅度，因而也使得他們的生命更加成長和成熟了。

最後，讓我們祈求耶穌幫助我們打開心靈的眼目，一如祂幫助伯多祿一樣，也幫助我們的靈性生命更加成長與成熟，透過生命之糧、透過聖體聖事，而讓我們認識到耶穌並非將食物無中生有的魔術師，而是經驗到祂就是那永恆的道路、真理與生命。阿們！

于斌樞機與留美天主教學生

■文／王慶餘（旅美作家·大學教授）

8月9日在紐約聖若望大學紀念于樞機逝世40年致詞全文



▲于斌樞機肖像畫（于金山提供）

于斌樞機（1901.4.13-1978.8.16）是20世紀中國葉華人天主教領袖。他也是天主教留美學生教育的創導者。

早在抗戰後期他就美國首都華盛頓建立中國文化學院（*Institute of Chinese Culture*），此地一度成為首都華盛頓中國留學生活動中心。他推出天主教留美學生獎學金計畫，每年幫助至少上百位學生赴美留學；1948和1949學年，于斌樞機的服務團隊曾印刷《中國天主教留美同學錄》，刊登數百位留學生訊息。

50年代于斌駐守美國，以照顧留學生為基本工作，並為在美華人爭取各方權益。1952年，他每周日從華盛頓飛往紐約，為留學生們講解天主教教義。演講詞由薛光前（曾任美東聖若望大學遠東學院院長）記錄，後以中國宗教研究社出版，書名為《天主教鳥瞰》。

此外，紐約哥倫比亞大學研究生余葆樂，亦將于斌樞機另外12篇演講詞彙集成冊，名為《于斌總主教對留美同學演講集》（香港友誼出版社，1953年出初版）。

1952年，于斌總主教在紐約成立了中美聯誼會（*Sino-America Amity Fund*）；次年，他在曼哈頓設置會所（86 Riverside Drive, New York City）具

體負責幫助留學生事務。他更還創立中國天主教同學會，會員達上千人。同學會創辦《前奏》雜誌，在香港公開發行。他所領導的團隊在幾十年間，幫助過近5000名留美學生，分別來自台灣、中國大陸、香港、澳門以及東南亞的華人，這些青年們學成之後活躍在中、美、歐世界各地的學術界、政界、商界、僑界等領域，為實現我國現代化和加強中、美之間關係做出極巨大的貢獻。

1978年8月，于斌樞機搭乘飛機自台北經美西赴羅馬，參加教宗保祿六世葬禮彌撒大典及新教宗的選舉。

8月16日因旅途勞頓，突感心臟不適，經搶救無效，蒙主恩召，與世長辭，享年77歲。于斌樞機在羅馬突然逝世，全球天主教界內及外界震驚！8月18日教廷在梵蒂岡聖伯多祿大殿舉行盛大的追思彌撒，全球93位樞機主教及全球駐梵蒂岡大使均參加他的葬禮彌撒，盛況空前。

8月26日，于斌樞機的靈柩自羅馬運回台北，安葬在他復校的輔仁大學校園內。值此于斌樞機逝世40周年之際，我們重溫于樞機和留美學生的史料及他對留學生的奉獻，希望有助於中美聯誼會在新的形勢下，重新再大放光彩！以慰于樞機在天之靈。

追念于斌樞機二三事

■文·圖片提供／于金山、于德蘭（于斌樞機侄子及侄女·寄自美國）

今年的8月16日，是于斌樞機主教逝世40周年紀念，華人教區在多處舉辦對他的追思活動及感恩彌撒，回顧他事主愛人的一生，都以「為光榮天主」為出發點，是「敬天愛人」的典範，已是不爭定論。

回顧1945年，日本戰敗投降，同年台灣光復之後，日本神職人員被遣返回日本。當時，台灣天主教會的教務委託徐敏正神父代理。于斌樞機協助處理徐神父有關日本戰敗後，國民政府接管後，台灣天主教會的財務問題。當時，台灣教會財務艱困，徐神父即向當時在南京的于斌總主教求助，解決了問題。于總主教多方援助台灣教會，早在第二次世界大戰結束的1945年，而非在國民政府遷台之後。

中華文化和福傳本土化並無相背之處，且是相融合的，于斌樞機支持推動教會本土化，是基於基本

天賦人權，愛教、愛人、愛國的基礎而行之。

于樞機在近代天主教史上的貢獻，有目共睹。他老人家在世時，有異於常人的感染力與親和力，天主將于樞機賜給我們中華民國，給予他智慧、才能、愛心，毫無限度、毫無保留的全奉獻在天主教會、國家及國人，甚至是旅居在全世界的華人，他所倡導的中華文化與天主教教理同行融和，對華人教會的福傳與奠基於普世教會，有深遠影響，令人感念無已。

「愛國是國民應盡的本分，尤其是在國家多難之秋。」抗日戰爭期間，于斌樞機接受美聯社記者的訪問時割切表示：「國家就如同自己的母親，自己的國家被他國侵略而不發出怒吼，又算是什麼好的牧者？」

當年，軍事學家蔣百里向國民政府建議，他認為于樞機具有語言天分，精通11國語言，又有外交宏觀遠見及口才文采，他以「一個于主教可抵十萬大軍」來形容這位宗教領袖感化人心的力量。因此，國民政府借重于主教的長才運籌帷幄，折衝樽俎，幫助苦難的國家及流離失所難民，能在烽火中找到靠依與定向，也是宗教家發揮悲天憫人胸懷，為「天主是愛」作了最佳的見證。

早期政府遷台之期，也應于樞機的要求，放寬許



▲1970年，于樞機（左二）陪同紐約庫克樞機（左三）一行人訪中華民國，與蔣介石總統及夫人蔣宋美齡伉儷合影，抗日極有貢獻的雷震遠神父（右）及駐華大使葛錫迪（右二）同行。



▲抗戰時期于樞機代表全體勞軍團向魏德邁將軍獻勝利（V）旗。

多對宗教的各種限制，多給予宗教自由，除了天主教也包括：佛教、道教及其他宗教都雨露均霑。60年代，于斌樞機在台牧靈期間，是當時天主教教務非常興盛的時期，他的勤勉深耕，讓中華兒女認識並追隨主耶穌，成為天主子民，並代代相傳。

「君子德風，小人德草，草上之風，必偃。」在位者若行德政，人民也會跟著行道向善，就像風在草上吹……。在早期非常之戒嚴時期，有誰能影響高層，進而幫助傳教事業的蓬勃進展，立下信仰典範，影響世道民心向善，助人無數，這也是于樞機在世時做到並令人欽佩的才德果實。

于樞機一生謙遜自持，他在世常講的一句話是：「一切光榮都歸於天主！」

我們非常懷念樞機伯父！

道路、真理、生命-屏東縣原鄉天主教堂攝影展

展期：即日起~8月30日(四) 09:00~17:30 周一及國定假日休館
地點：屏東美術館101展區(屏東縣屏東市中正路74號)
詳洽：08-722-7699#1022、08-738-0728

第111屆基督生活營 你們來，就會看見

時間：8月20日(一) 14:00~26日(日) 14:00
地點：彰化靜山靈修中心(彰化市大埔路1巷2弄40號)
網址：<https://www.facebook.com/groups/232282340936/> fb：基督生活營
詳洽：0929-890-217李秀英

靜山靈修中心 視覺藝術工作坊 生態靈修課程

視覺藝術與靈修工作坊初階 帶領輔導：聖吳甦樂羅馬聯合會 許華英修女
時間：8月23日(四) 19:30~26日(日) 15:00
生態靈修課程：願祢受讚頌 話樹 帶領輔導：尹惠敏老師
對象：曾接觸依納爵式祈禱課程者尤佳，也歡迎熱愛生態、熱愛祈禱，藉著聆聽樹與人的對話，願與主同行朋友報名。
時間：9月7日(五) 19:30~9日(日) 12:00
祈禱工作坊——初階I 帶領輔導：黃鳳梧老師
時間：9月28日(五) 19:30~30日(日) 12:00
地點：靜山靈修中心(彰化市大埔路2巷1弄40號)
詳洽：04712-2259轉143鄭秘書 傳真：04-712-2258
E-mail：manresa.tw@msa.hinet.net

2018年高雄教區夫婦懇談員專業培訓工作坊

時間：8月25日(六) 08:30~26日(日) 17:00
地點：真福山社福文教中心(高雄市杉林區杉林里合森巷160號)
詳洽：07-282-8245、0918-233-311黃偉民主任
E-mail：ernie.cindy@msa.hinet.net

北投聖高隆邦明供聖體泰澤祈禱 歡迎參加

時間：8月25日(六) 15:00~16:00
地址：北投聖高隆邦堂(台北市北投區大業路695號)
電話：(02) 28915838

天主教醫師協會專題演講 照顧有糖尿病的人

時間：8月26日(日) 09:30感恩祭禮 10:30演講分享 主講人：林瑞祥教授
地點：康泰醫療教育基金會(台北市羅斯福路三段245號8樓)
詳洽：0937-459-013張小姐

台南心靈醫治祈禱研習會

內容：團體心靈醫治祈禱(從母胎到小學階段)
時間：9月1日(六) 09:00~17:00 講師：劉小清修女(中華道明修女會)
地點：台南耶穌聖心堂(台南市勝利路85號)
詳洽：0934-252-911張力允、0925-252-718李雅慧

經營SWEET婚姻 婚前懇談工作坊

對象：預備步入婚姻的伴侶，2人須共同參與
時間：9月1日(六)、2日(日) 09:30~17:30
地點：新店大坪林天下一家共融廣場(新北市新店區中興路三段219號)
詳洽：0918-098-164梁小姐 E-mail：premarital.team@gmail.com

凱歌 敬拜讚美青年音樂會

時間：9月1日(六) 13:00~17:00
地點：台北士林耶穌君王堂(台北市士林區中正路264號)
詳洽：02-2832-4270

大專同學會第89屆信仰陶成營

營期：9月1日(六) 13:30集合~6日(四) 17:00 對象：大專院校學生
營地：聖愛山莊(台中市太平區聖和里長龍路一段內城巷43號)
詳洽：02-2392-6601 鍾小姐

友誼教友活動中心 答覆真道課程歡迎報名

主題：舊約故事：以色列歷史(主曆前1110-63年) 講師：穆宏志神父
時間：9月5日~9月26日 每周三19:30~21:30
主題：信仰如何改變大腦 講師：司馬忠老師
時間：10月3日~10月31日(10/10國定假日休息) 每周三19:30~21:30
地點：天主教友誼教友活動中心(台北市中山北路一段2號8樓)
詳洽：02-2314-1833

獅潭森林大學 願祢受讚頌通諭與聖經中的農業

時間：9月8日(六) 09:30~11:30 分享人：談良辰老師
地點：中壢長江路天主堂(桃園市中壢區長江路65號)
詳洽：0922-613-636陳若翰、0916-114-396彭以凡神父

台北總教區 趙振成執事領受司鐸聖秩感恩聖祭

時間：9月8日(六) 10:00
地點：輔仁大學淨心堂(新北市新莊區中正路510號)
詳洽：02-2737-1311林雅玲、王怡珍

天主教善牧基金會30周年慶祝活動

時間：9月8日(六) 14:00~17:00感恩慶 17:00主日彌撒
地點：台北耕莘文教院(台北市中正區辛亥路一段22號)
詳洽：02-2383-0650

2018小磐石秋季班新堂區《創世紀》讀經

八德路聖若瑟堂班：9月10日~2019年2月25日 每周一 09:30~11:30
地點：台北八德路聖若瑟堂(台北市八德路三段158巷22號)
詳洽：張孝先0932-318-680
台北聖家堂班：9月10日~2019年2月25日 每周一 14:30~16:30
地點：台北聖家堂(台北市新生南路二段50號)
詳洽：黃寶華0931-369-799、高明嬌0938-066-597
松仁路聖三堂班：9月10日~2019年2月25日 每周一 20:00~21:30
地點：松仁路聖三堂(台北市松仁路228巷15號3樓教室)
詳洽：張秀英0910-023-398
通化街聖玫瑰堂班：9月12日~2019年1月30日 每周三 20:00~21:30
地點：通化街聖玫瑰堂(台北市通化街178號)
詳洽：詹秋芳0939-045-306 (只能用LINE聯繫)
成功聖母聖心堂班：9月13日~2019年1月24日 每周四 14:30~16:30
地點：成功聖母聖心堂(台北市和平東路二段265巷9號2樓)
詳洽：盧秀珍0913-196-367、田悅華0928-878-168

耕莘牧靈培育中心第二階段 活出基督徒倫理

時間：9月14日~2019年1月11日 每周五 19:30~21:30 講師：符文玲老師
地點：耕莘文教院一樓大禮堂(台北市辛亥路一段22號)
詳洽：02-2365-4205分機254關大維
E-mail：jesussacredheart23654205@gmail.com

2018情感智慧成長營 歡迎25~45歲未婚青年

時間：9月15日(六) 08:00~16日(日) 18:00
地點：真福山社福文教中心(高雄市杉林區合森巷160號)
詳洽：0916-057-187王淑女、0918-233-311黃偉民
E-mail：ivy091535@gmail.com、ernie.cindy@msa.hinet.net
報名網址：<https://goo.gl/9GTi3M>

怦然心動 2018依納爵靈修研習會

時間：9月15日(六)、16日(日) 09:00~16:30
地點：台北耕莘文教院(台北市辛亥路一段22號)
詳洽：04-712-2259分機129蕭先生 網址：<http://bit.ly/2tloiZW>

聖經淺嚐——潘齊家弟兄福傳講座 歡迎參加

時間：9月19日(三)~21日(五) 每日09:00~17:00 主題：《肋未紀》
9月25日(二)~27日(四) 每日09:00~17:00 主題：《申命紀》
地點：北投高隆邦堂(台北市北投區大業路695號)
詳洽：0983-707-090羅貞德姊妹

國際和平日 世界人權宣言70周年

時間：9月21日(五) 19:30 享有和平的權利 主講：雷敦蘇神父
地點：大坪林聖三堂(新北市新店區寶安街26號)
詳洽：02-2911-2459

台北聖女小德蘭朝聖地60周年九日敬禮

時間：9月23日(日)~10月1日(一) 每晚19:30
地點：台北萬華聖女小德蘭朝聖地(台北市興寧街70號)
詳洽：02-2306-3211侯發德神父、徐培芳修女
E-mail：thrschurch@gmail.com徐秘書

土城聖安多尼朝聖地重建募款餐會

時間：9月28日(五) 18:00
地點：新店彭園會館(新北市新店區北新路三段219號2樓)
詳洽：0928-010-127阮神父、0933-131-141孫副會長、02-2268-3841莫姊妹

台北總教區教理推廣中心 主日學和教理老師充電日

時間：9月29日(六) 09:00~16:30 請向堂區報名，9月20日前回傳及繳費
地點：台北總主教公署(台北市大安區樂利路94號)
詳洽：02-2707-1311 傳真：02-2707-1361

傳遞正向愛 讓老有所依 安納家園募款音樂茶會

時間：9月30日(日) 17:00
地點：天主教嘉義教區辦事處(嘉義市雅竹路81號)
詳洽：05-370-3168#30黃小姐

台北總教區教理推廣中心教理講授培訓課程

主題：教理講授法(第一階段) 對象：主日學老師、教理講師、福傳師
講師：高樂祈修女、王佩臻修女、王明慧老師、吳宥蕾姊妹
時間：10月8日~2019年1月15日 每周一19:15~21:15 總計26小時
或每周二10:00~12:00 總計26小時
地點：台北總教區教理推廣中心(台北市和平東路二段265巷9號3樓)
詳洽：02-2707-1311王老師 下載報名表：<http://www.zhuyesu.org>

難民營春秋



陳麗卿 修女

在2017年6月，美國瑪利諾女修會(Maryknoll Sisters)完成階段性使徒使命，結束了在台灣長達64年的福傳與愛德工作，所有修女返回美國。我們萬分感謝瑪利諾女修會先後曾有79位修女們在台灣各地服務，一步一腳印，留下芬芳足跡。

誠如總會長葛素玲修女臨行前在曉明女中惜別感恩彌撒中所言，天主把台灣這塊土地刻在修女們的心裡，天主也把修女們刻在我們台灣人民的心裡，我們都在一起，都活在基督內。修會離台之前，有20位修女分別在台北、台中、彰化、嘉義及高雄等地，藉各種傳道工作和服務活動，與所有的人分享福音，使人人心安福得。因著瑪利諾修女們的傳愛與奉獻，台灣有兩位姊妹答覆聖召，加入了瑪利諾女修會，一位是吳淑貞修女，目前還在南美洲玻利維亞工作；另一位即是在非洲坦尚尼亞服務近40年的陳麗卿修女。

我的好友陳麗卿修女，是一位來自彰化的非教友家庭，23歲時，不顧父母

隨天主趁晚涼時散步， 共享天倫之樂！

■文／李玲修女（天主教台灣明愛會執行長）
圖／台灣明愛會

反對受洗信奉了天主，她也是台灣第1位獲准入瑪利諾女修會的修女。她在美國接受兩年的培育訓練後，1981年被派遣往遠在非洲東部的坦尚尼亞鄉村去傳播基督的大愛，成為第1位住在當地工作的台灣人。當時的坦尚尼亞總統朱利葉斯·尼雷爾(Julius Nyerere)有次在非正式場合遇到她，幽默地笑著對她說：「我們國家不曾『進口』台灣的東西，唯一的，原來就是妳啊！」

以往陳修女寄給我的每封信都是有血有淚、亦有歡笑，感動了台灣明愛會的同仁們，我們不僅時時給她精神上的鼓勵、為她祈禱，特別是在她健康出現問題，影響到視覺，被迫不得不回美國紐約總會院休養的一段時期。明愛會更是贊助她提出的一些農業自養計畫善款，以及難民營所需的交通車。

她在服務人群中喜樂地與天主相遇！目前她在一間診所服務，陪伴病人，曾經病過的她更懂得如何與病人交談。她認為自己已是坦尚尼亞人了，穿著如同當地的婦女、說當地的語言、吃的是玉米和木薯，即使偶爾回台灣探親，她的心裡仍是百分百地記掛著她所服務的坦尚尼亞，總是迫不及待地要回去，與那些她關愛的坦尚尼亞人共同生活。

不久前，當我收到她寄來的這篇令人震撼、且又觸動人性深處刻骨銘心的

《難民營春秋》紀事全文時，不禁一讀再讀，多次淚眼盈眶，特別是看到她身處軟弱拼命尋求耶穌、依靠主的傾心表白。感謝天主！這一切是為天主作證：人看來行不通的事，在天主面前，卻是沒有什麼不可能的。

這1萬5千多字的難民營點點滴滴回憶，陳修女寫的是發生在營區裡有情有義的故事，同時也寫出了她自己的故事。從難民營與她的意念緣起、決志出發、以至衣食住行、營中生活、人物誌、救樹、夜訪、婚禮與祝福，並且憶述5天大的卡布希、與7歲大的加祿兩個小檔案，陳修女在回憶過程中感覺有許多故事從腦子裡迅速溜滑到手中，爭先恐後要被訴說，但她無法選擇，因為每一件都非常地寶貴，她決定讓她的思緒和手做主，完全順服由聖神帶領！

教宗今年4月9日頒布了最新宗座勸諭《你們要歡喜踴躍》，邀請信友回應成聖的普遍召叫，闡明慈悲乃是天國的鑰匙，因此聖人會受到感動，採取行動協助不幸的人。陳修女的《難民營春秋》紀錄，是對我們教會、尤其是年輕教友們的一篇啟示，教導我們愛與信仰生命的成長，她把天主賞賜的恩寵特別是愛德，毫不保留地分享給貧困的鄰人。陳修女，我們愛妳！祝福妳！

徵得陳麗卿修女的同意之後，台灣明

愛會以感恩的心將《難民營春秋》編印成冊，一方面，感謝半世紀以來天主教瑪利諾男女修會為台灣這片福田，種下了天主大愛的種子；更有我們引以為榮的台灣人陳麗卿修女勇敢答覆聖召，遠赴他鄉行愛傳播福音。

感謝陳麗卿修女給我們這珍貴的禮物、信仰的見證。明愛會以贈閱方式，將這本小冊子透過教區、堂區、修會、學校、以及社服團體的傳閱，企盼能感動更多的青年聖召，奉獻生命做福傳！

「天主趁晚涼在樂園中散步」（創3:8），陳修女寫了這篇這麼長的回憶，和主耶穌散步了很多次，聊了很多事，她感謝主一路伴，也願細細品讀這本冊子的人，亦能隨天主趁晚涼時去散步，和天主共享天倫之樂。

《難民營春秋》一書，因印刷書籍數量有限，已送給各堂區、天主教學校、醫院、社服機構、靈修、活動中心……目前，可在台北保祿書局索取，若願意慷慨助印，請洽：02-2381-2140洪姊妹或鐘姊妹，我們會再增加索書點。

願意在網上閱讀的，可進入明愛會網站，選點「3-移民和難民」，進入後再選《難民營春秋》即可自由下載列印。
<http://caritas.catholic.org.tw/7-ATCL/7-3-RFG/book-le-keng/srlekeng-writting.html>



▲坦尚尼亞的難民需要關懷與濟助

難民營春秋——夜訪

■文／陳麗卿（瑪利諾會修女）

像當書籤用，時常可以看到它。只是沒想到有一天，聖像中的耶穌會裹著帶臭味的毯子來訪。啊！我嚇壞了。問祂出了什麼事，祂卻只靜靜的看著我，一句話都沒說，叫我心急。

這是祂當時的形象：祂的眼深沈，祂的臉消瘦。雖然祂的模樣如此落魄，祂的眼神依然溫和。祂什麼都沒有，只有那條帶臭味的毯子，在祂身上。我用力擦揉眼睛，要確定祂是我的耶穌。當定睛再看祂時，祂已經消失。我知道我作夢了。

經上說：「耶穌取了人性，居住在我們中間……祂雖具有天主的形體，並沒有以自己與天主同等。為應把持不捨的，卻使自己空虛，取了奴僕的形象（形體），與人相似，形狀也一見如人。」（斐2:6-7）

喔！耶穌到處都在，祂當然也在難民營裡。這夜訪的耶穌在難民營裡，裹著和孩子們一樣臭臭的毯子，和祂那些孤獨、憂傷、又恐懼的小孩子們在一起。

夜訪後

隔天醒來，我還記得夜訪的基督的模樣，也深信祂天天與我在難民營中相見。如此的領悟，使我精神煥發。到了

中心時，孩子們依舊跑來抱我。我蹲下來，讓他們摸摸我的頭，這是小輩對長輩的問候。

洗衣的婦女們和兩位照顧孩子們的歐巴桑，控訴聲依舊，只是我不再像以前那樣覺得委屈。我向她們揮手，走過去道早安。怪了！她們竟然挺和氣的。我以前不也和今天一樣嗎？為什麼她們今天不一樣了呢？到底有什麼不同呢？我突然領悟到，可能是從前，自己的態度有偏差吧！

沒關係！耶穌在這裡，我改過就是。事實說明了：要別人改，自己得先改。

我的心情可好啦！

我走出去看中心這片土地，發覺有些簡單的事可以改進。於是讓大孩子們去鋤地，幾條田埂把它分隔成一片片的田來種玉米、種菜、種花。小一點的孩子去撒種子，每人都分配到一份工作，大家都很高興，好像有一種在家的感覺。雨水夠，我們埋進土裡的玉米很快就長出葉子，菜和花也都如喝醉酒一樣，長得到處都是，非常漂亮。整個中心都變了樣。許多人都來看。好像是來參觀觀光花園似的。這是整個難民營第一個有花園和菜園的地方。我們還把花的種籽分送給別人。不久，許多人家門前都長出花來，可愛極了。

耶穌那次夜訪後，我的內心生活起了

很大的變化。神學和哲學的書，不再令我著迷。在這難民村裡，耶穌的俊美沒有了，如那受創傷的蘆葦，溫柔謙卑。祂在人群中穿梭，有人認出祂來嗎？

事隔20年，和人談起難民營的事，還有人問我想不想再去難民營工作？

「早年我會，現在不會。」這是我直接的回答。

我的年齡和健康，都已經過了能承受必須快步工作的階段。我去的那一次，真是天主特別賞賜的機會。那一段時間，工作雖然辛苦，但它給了我機會，去愛、去碰觸自己的心底深處的溫柔和固執。認識自己的軟弱真好，可以自由的看自己、做自己，請耶穌來到心中坐鎮，保守我的路程。

耶穌一直與我同行，是我的基本信念。這個信念使我有能力去做服侍的工作。從服侍中體會神的照顧，和與主同行的喜樂。主耶穌牽我的手、拍我的肩，使我的生命更豐富。願我們每個人在日常生活中，如行在厄瑪烏的路上，都能體會到有耶穌同行。

【新·書·搶·鮮·讀】

有一天下午，雨早就來了。到了黃昏，又是狂風、又是大雨。晚餐後，我快快回房裡，裹著毯子，希望可以快快睡著；另一方面腦子卻還在想，若雨下個不停，明天怎麼辦？想起明天，心就涼了半截。為了調適這心情，我把雨當做人，和雨商量：「你既那麼早就來了，到了晚上還在下，那麼，明天，拜託拜託，就請停停吧！」又和太陽誠心誠意的約定：「日頭呀！日頭！只要你出來，我就唱歌給你聽。」

當然，我相信耶穌無所不能，可是大部分的時候，我不確定祂在哪裡，也聽不到祂的聲音。今夜風這麼大，雨這麼猛，我是不喜歡。我的腦袋裡，只希望明天有太陽。我把毯子蓋住我的頭，輕聲細語的向耶穌求個陽光普照的明天。

夜裡，我迷迷糊糊的看到一個人，有條毯子從祂頭上垂下來。黑夜裡，祂的臉色暗淡，毯子還有尿臭味。縱使祂臉上沒有了光彩，我也認得出祂是誰；縱使祂身上的臭味使我噁心，我也不能掉頭而去。祂，是夜訪的耶穌。

這個耶穌的臉，對我並不陌生。很久之前，有個人送我一張聖像，聖像中的耶穌就是這樣的，圍在祂頭上的是一條長圍巾，不是一條毯子。當時我把這聖

在大自然中與主相遇

羅東聖母醫院員工避靜豐收滿行囊

■文·圖／羅東聖母醫院院牧部

天主的恩寵真是神奇莫測，羅東聖母醫院原本安排在6月8日的教友員工避靜，因滂沱大雨山路落石不斷無法成行，而延至8月3日傍晚在天主滿滿的祝福中，一行人於聖堂領受聖體降福後，搭上中型巴士浩浩蕩蕩前往英士黃天金會長經營的在半山腰上的民宿，迎接為期兩天一夜的避靜。途中還無意間看見掛在天空中的美麗彩虹，大夥兒認定這就是天主與我們約定的記號，我們都充滿了期待！

在半山腰的民宿中避靜，這麼特別的靈修活動，對於每位參與者都是初體驗，也足以讓無法參與的同仁羨慕不已。晚禱後，主辦人的叮嚀，更是為第二天的行程帶來無限的期盼。

大夥兒決定犧牲睡眠，要在曙光初現的剎那中迎接太陽的露臉。黃會長以特殊的交通工具——小卡車後座擺上長排木凳，將我們一行人如同載著採茶姑娘般，被載到觀賞日出的山坡上，大夥兒沒有忘記此行是避靜，要在安靜中體驗天主的臨在，沒有喧嘩、沒有聊天，只有玫瑰經的祈禱聲，伴著山羌的呼號聲，在此起彼落的祈禱聲中，迎接避靜首日的第1道曙光，溫暖照耀我們的身心靈，帶給我們天主無限的能量，也趕走每個人心中的擔憂與害怕，此刻是我們與主相遇的神聖時刻！

民宿老闆娘自製的風味早餐，飽滿了大家身體的需求，傅立吉神父在第1節靈修課程中，以「憐憫淫婦」、「悔改的罪婦」……等《聖經》中的記載，提醒大家不要掉入輕易判斷別人的陷阱中，當如同主耶穌般的仁慈對待身邊所有的人；李智神父則在第2節靈修課程中告訴我們什麼是寵愛、寵佑，並教導我們，該當如何做才能得此恩寵，兩位神師在很有限的時間裡，竭盡所能的想讓參與的我們飽享天主的饗宴！

除了例行的聆聽天主聖言的課題，難能可貴的是，每個人還有30分鐘的靈修輔導時間，我們可以很自由的與神師分享心中的感動與疑惑，也讓我們在和好聖事中與天主重新建立最誠摯的關係！我們不但遠離了城市的喧囂，也在蟲鳴鳥叫的大自然中感受與造物主連結的滿滿恩寵！

親見並深體造物主的奇妙化工

／徐秀娟（教友員工）

「在起初天主創造了天地。大地還是混沌空虛，深淵上還是一團黑暗，天主的神在水面上運行。」這是《創世紀》第1章1-2節裡提到的。然而，在這次由聖母醫院牧靈部所辦的大同英士村避靜活動中，在天主的帶領下我親身的蒞臨到祂的傑作裡。

這一切就在，避靜第二日早晨，當天一切都還是



▲羅東聖母醫院英士村避靜，體驗不一樣的山區生活。



黑暗時，我們一夥人搭上小貨車直到山的最頂處，等著觀賞日出的美景。太陽還未露臉，但天空開始有微曦亮光；在等待中，大夥一起念著玫瑰經。耳邊不時伴隨著鳥唱、蟬鳴、山羌叫聲、還有住在這山林中不知名動物的聲音……閉上眼睛，眼前的景象已烙印在腦海裡，耳邊的天籟相繼迴盪著，這不就是天主在起初創造天地萬物的起端嗎？第一天，天主說：「有光！」就有了光。（創1:3）第二天，天主說：「在水與水之間要有穹蒼，將水分開！」（創1:6）第三天，天主說：「天下的水應聚在一處，使旱地出現！」（創1:9）第四天，天主說：「在天空中要有光體，以分別晝夜！」（創1:14）第五天，天主說：「水中要繁生蠕動的生物，地面上、天空中要有鳥飛翔！」（創1:20）第六天，天主說：「地上要生出各種生物，及各種牲畜、爬蟲和野獸……！」事就這樣成了。（創1:24）跟隨著天主運行的腳步，就在這一刻，太陽露出了它的臉，這一瞬間心中只有讚美及感謝。這趟避靜活動，我與天主的相約就在與此。

在清新的環境裡清新自己的心

／林明慧（教友員工）

我是一名游離教友，小時候由父母親安排受洗、上過主日學，大學離開宜蘭以後就很少進教堂了。神父問我為什麼不上教堂？我說我心裡相信有神，但我不知道祂的樣子，聽不到祂的聲音，感覺不到祂。

回想院牧部問我要不要參加避靜的時候，連避靜是什麼都不知道，但聽說偏僻山上手機收不到訊號、不能講話，打動了我，還有什麼機會可以像這樣正大光明把自己放空呢？

很佩服院牧部找到這家在半山腰上遺世獨立的民宿，吃的是最簡單而沒有複雜調味的食材，睡的是窗外有大片星星的木屋，覺得看書累了，可以去數看看民宿主人到底種了哪幾種果樹與蔬菜，偶爾吹風發呆。涼涼的空氣裡沒有雜音也沒有髒污，什麼



▲羅東聖母醫院英士村避靜，彌撒後與李智神父合影。
▲羅東聖母醫院夥伴們在大同鄉英士村的避靜，美好順利而豐收滿滿。

也感覺不到，是一個令人暫時放下俗事的地方。

除了祈禱跟自由活動以外，避靜還有兩位神父的分享以及和神父會心交談的時間。這樣的收穫與祭壇上的神父講道不太一樣，多了一份輕鬆、一點幽默。李智神父91歲了，來台奉獻了63年，他的眼睛炯炯有神、雙手在空中飛舞，用肢體語言形容某位在教堂感受聖召的傳教士。他也與我們分享說，有教友問他，信教與不信教有什麼差別？他搓了搓眉毛說，這個問題不容易回答哩！

在那個山上，我其實還是沒有聽到什麼上主的聲音，感受到什麼神跡，但看著神父發亮的眼睛，追著他飛舞的手，接近有堅定信德的人是好的，即便是不同的道路，也覺得自己應該要往前跟上。看著他認真思考我們的發問，覺得接近真誠面對自己與別人的人，多麼可貴，好像自己也可以捨棄隱蔽的弱點也隱蔽真心的那張無謂面紗。在庸庸碌碌平凡無奇的生活中，能有個機會接近清新的環境和清新的心靈，自己也隨著清新一點，該要感謝誰呢？

放慢腳步找到與神拉近的關係

／曾祐琳（非教友員工）

很開心能參與這次的避靜活動，清新的空氣，涼爽的微風，美麗的星辰月華，原木的芬芳馨香，開闊的山景綠地，蟬鳴鳥歌山羌呼應，靜待旭日緩緩升起，天光變幻多彩，每分每秒都能感受到生活的美好。

於是，不禁問自己，究竟有多久沒有好好的將心靜下來，享受生命最單純的感動？

神父說，祈禱最能拉近與神的關係，帶來希望與力量！我想，這也許是一種可以使心安靜的好方法。日常伴隨著喧囂和各種壓力，步調緊湊，遇到不如意的事情時，難免心浮氣躁，記得即時提醒自己：放慢腳步，不需要著急，也不需要煩惱。一步一步踏實地走，欣賞沿途風光，生活自然會找到前進的方向吧！



▲大地遊戲闖關中



▲全家一起做勞作



▲張旭東全家與家庭陪伴員王淑琳姊妹

第2期家庭信仰生活日 讓我們家更凝聚!

■文/張旭東(台北成功聖母聖心堂教友) 圖/台北總教區教理推廣中心

在兩年前的夏天,我和太太正為「如何帶領孩子認識天主的信仰」而煩惱,非常幸運的,在一次彌撒中遇見台北總教區教理推廣中心的高樂祈修女及王佩臻修女,兩位修女邀請我們家參加由台北總教區教理推廣中心所舉辦的「家庭信仰日」活動。這是教區第1次舉辦的每月1次的家庭活動,我們心中也不禁好奇:「家庭信仰日?這是什麼啊?是參與彌撒、聽聽道理?還是讀讀《聖經》?孩子會不會覺得枯燥無聊啊?……」總之,帶著些許的懷疑——我們加入了!

結果完全出乎意料之外!這是由阮章神甫、高樂祈修女、王佩臻修女及所有熱情奉獻的志工一起設計的一連串精彩的課程,將信仰完美地融入一個又一個有趣的活動。從一首溫馨的手語歌〈天主降福我家〉開始,化解了孩子的陌生感,孩子們嘗試著跟上鮮活有趣的手語動作,感覺好新奇;還有全家一起動手製作禮儀年拼圖,使我們對教會的時節有了正確的認識(之前一直搞不懂,哈!)聖誕節時,志工老師帶著我們親手製作馬槽,那段日子,每天晚上都有溫暖的馬槽燈光陪伴我們在餐桌前一起禱告;還有耶誕樹圖板,每個圖板中都裝著引導我們全家一起祈禱的意向……。

此外,活動也靈活多變,有時,大人有大人的專屬課程,「愛、家,是天主的本質」是我印象最深的一堂課。它讓我了解,我用心愛我的家,就是愛天主!

如果你以為第2期家庭信仰日跟第1期內容一樣,那你就猜錯了!第2期的家庭信仰日,高修女和王修女為我們設計了完全不同的課程:有驚險有趣的7件聖事闖關活動(急智搶答、全家合作移動踏板、蒙眼畫畫……等),還有充滿靈性的課程——聖化的恩寵(超級生命+超能力)、聖神七恩的每日鍛鍊、每個家庭的聖經小短劇、耶穌的自我介紹……,這些活動,比第1期更加充滿了豐富的教理,並認識天主的美善!對於兩期都全程參加的我們,真是獲益良多、驚喜連連而樂在其中!

孩子呢?除了課程中間可以吃點心、溜滑梯、玩遊戲之外,給予他們最深刻的感受是參與彌撒服務。在擔任輔祭與讀經工作時,那種莊嚴神聖的感覺讓家洪、家涵特別有feel(所以我們當了兩次輔祭)。還有,學會了一些好聽、動人的彌撒歌曲及聖詠,〈在野桑樹上唱歌〉是我們家票選No.1的歌曲喔!說出來,大家可能不會相信,現在我們全家睡前祈禱,有時是用「唱」的呢!看到孩子在喜樂中和平安中入眠,真的好棒!

所以,我想向所有的教友和望教友,誠摯地推薦「家庭信仰日」的活動。我們現在與孩子的溝通更順暢了、互動更好了,我和太太之間的爭執也減少了,最重要的,全家養成了一起祈禱的習慣,它讓我們家成為合一的家庭。這真的是好棒的課程!

最後,我想向辛苦的阮神父、王修女、高修女及來自各地和藹可親的修女們,以及所有辛苦熱心奉獻的志工們致上我們家最深的感謝、最高的敬意,你們辛苦了!你們滿滿的愛,我們感受到了,謝謝你們,你們努力的付出,使我們也想如你們一樣,努力去愛人,

去為天主作證。你們是最棒的!如果時間允許,我們家還會再參加第3期、第4期……。最後的最後,感謝天主!謝謝你奇妙的化工,使我們和許多家庭、和教會合而為一,求主降福神父、修女,還有所有為我們

辛苦付出的志工哥哥、姊姊、阿姨、叔叔,仰仗天主的大能,願我們在傳播福音的路上披荊斬棘,事事順利,一切平安,永遠喜樂!阿們!

鮑思高天主堂家庭營第一期

《家庭信仰生活日系列活動第三期》

祈禱的家庭,合一的家庭

The Family that prays together, Stays together!

家庭是培養基督徒生活的第一所學校,也是「培育豐富人生的學校」。是祈禱和恩寵的團體,人性品德和基督徒愛德的學校。

《天主教教理》1657, 1666

簡介:

為幫助信友家庭能在家中活潑信仰生活、散發信德之光;台北總教區教理推廣中心設計第三期的系列活動,為期八次(107年10月27日至108年6月22日,每月一次)希望以輕鬆的方式,讓闔家都能被天主的恩寵光照

活動內容:主題分享、遊戲、勞作、家庭分享、彌撒

對象:教會內的家庭 名額:10個家庭

條件:

- 1.需父母與子女同時參與(成員中有不是教友的亦可)
- 2.子女為4歲以上,且可與父母分開活動
- 3.需全家、全程參與所有的課程

費用:以家庭為單位,每家費用為台幣參仟伍佰元 截止日期:9月30日(額滿提早截止)

活動日期:每月第四個星期六下午

月份	10月	11月	1月	2月	3月	4月	5月	6月
日期	27	24	26	23	23	27	25	22

活動地點:

台北聖若望鮑思高天主堂

時間:

星期六下午

1:30 開始報到

2:00 活動開始

5:00 主日彌撒

6:00 活動結束

報名方式:請填寫附件報名表並E-mail至schang0428@gmail.com

●如有任何問題,請電:聖若望鮑思高天主堂 楊祕書 02-2715-5287



聖若望鮑思高天主堂



ACC

天主教台北總教區 教理推廣中心

Taipei Archdiocese of the Catholic Church



天主揀選祂自己要的人

■文·圖片提供／陸幼琴修女（耕莘醫院榮譽顧問醫師）

賀台北總教區趙振成執事將於聖母誕辰慶日晉鐸

在33年前我們美國的耶穌聖心會會祖愛德·彼德菲修女派我們3位修女來台灣參與傳教工作。我被派至耕莘醫院新店總院，擔任外科主治醫師兼醫療副院長。院長姚宗鑑副主教還沒有自己的車時，就派了醫院的救護車司機晚上送我回家。我這才認識了趙天金先生，他太太莊美華姊妹則負責替醫師們洗車。

偶爾，他會在車上聊聊他自己的生計，那時他還不是教友，但曾在院牧李漢儀神父那兒聽過道理。他說他這輩子最幸運的就是娶到這個賢慧的妻子！美華姊妹是虔誠天主教教友，家中有兩個兄弟都當了神父。趙先生說他年輕時是個跑遠洋的海員，後來也做過雜工。他謙遜地說，不知道岳父怎麼會看中他，把女兒嫁給了他。他們婚姻很平安幸福，雖然開頭幾年因沒小孩，美華很難過，怕婆婆不高興。經過幾年恆心祈求聖母後，他們一連生了兩個兒子。大兒子領洗入了天主教，但婆婆要求小兒子要留給民間宗教，她百年之後才會有人燒香、拜拜，所以就沒領洗。

後來耕莘醫院開設了勤務中心，須要人力送檢體、送病人、送公文等，美華姊妹就加入這行列。趙司機也兼早晚為醫師們洗車。若干年下來，趙家大兒子高中畢業後，考上軍校，一表人才，娶了一位美麗的舞蹈老師，有一小男孩。老二呢，高高瘦瘦、安靜、靦腆。高中畢業後考上台南康寧大學，主修日文。

有一次，正逢舊曆新年，大家歡欣慶祝時，美華姊妹忽然腹漲腹痛，緊急來醫院，診斷為大腸阻塞，緊急手術後，發現是大腸癌，全家進入緊張狀況。美華說她的朋友問她為什麼不去台大醫院，她說：「我就是信任我們耕莘自己的醫師！」感謝天主，她很順利的康復了。住院期間，牧靈部同仁常去關懷她。有一次，大家在她床前唱聖歌為她祈主治癒時，正好她婆婆也來看她。老人家深被感動，說：「這麼有愛的好宗教，孫子可以信啦！」

美華病癒後，趙先生說他想要領洗了！那天趙先生開車，牧靈部的葉素貞修女坐他右邊，我坐後座。她說：「您想要領洗，那您要來聽道理哦！」趙先生說：「我早就聽過李神父講的道理了，不信妳考我看看！」於是他背誦〈天主經〉給我們聽，果然一字不漏。經過有經驗的葉修女一番惡補之後，趙先生真的領洗入了天主教，高高興興地陪太太去教堂望彌撒。趙先生一向怕在人多的場面出現，故醫院辦什麼活動他都不參加。奇怪的是，有一天他告訴我，他有去我們中華聖母堂參加「一日避靜」，還滿喜歡呢！

話說回來，二兒子大學畢業後回台北，等待徵召入伍時，來醫院做企畫室的志工。有一天，他告訴他媽媽說，他很想領洗入天主教呢！美華喜出望外，來告訴我這好消息，但本堂慕道班已開始好久，怕沒法跟上。我說：「我們醫院兩周前才開始一班新的慕道班，歡迎他來！」果然他來就很用心，追上了同學們的進度。

有一天，趙司機送我回家時告訴我說，兒子要領洗了，不知要取什麼聖名比較好？他說岳父聖名是手拿鑰匙的那位，「啊！伯多祿！那保祿好不好呢？」趙弟兄說：「不行，我的聖名是保祿了！」我繼續建議：「那聖雅各伯呢？他是耶穌的表弟，第一位被斬首殉道的！」

的！」趙弟兄似乎不太同意「不好吧？」我們兩人一路討論著：「那聖安德呢？他也是耶穌的宗徒，殉道時也被斜著釘十字架！」「呵！不好！不好！」「那麼，聖若望呢？他是耶穌最愛的門徒，活到100多歲才善終！」「那很好！就要若望吧！」

領洗那天，我急急忙忙在抽屜找卡片，忽然看到一張聖若望衛雅（*St. John Vianney, Cure of Ars*）的卡片，那是數年前我去Ars朝聖帶回來的，這位聖人是堂區神父的主保，正好！我將它貼在空白紙上，做成卡片，寫上金句、祝賀之詞，就帶去聖堂，那天好熱鬧，神父隆重地呼叫每一位候洗者的聖名上前來接受洗禮。本堂神父走過趙振成面前時，我拿好了相機，屏息地等待他叫「趙若望」，但是，出其意外，本堂神父竟叫他「若望·衛雅（*John Vianney*）」。

趙若望完成了義務役後，回到本堂，非常熱心地參與一切與宗教相關的活動，如：輔祭、聖詠團等，很明顯地，是一位快樂的教友。有一天，美華來告訴我說：「我的兒子想當神父呢！怎麼辦？」問題是，他仍算是位新教友，一般要等至少兩年才有資格入聖職或修會。我建議他去找洪山川總主教談談。沒想到他去了之後，洪總主教不但沒有要他等兩年，還親自帶他去台灣總修院與院長面談，事情就這樣成了。台灣總修院的陶成期都平安地過了，要到各個本堂實習時，我們希望他回來他父母的本堂，但他媽媽勸他多去別處體驗。好個媽媽樣！趙司機有次對我說：「我一生勞碌，不知為了什麼，現在才知道是為了成全振成！」好個老爸！

我在美國時欣喜的接到好消息，趙振成執事將於今年9月8日聖母誕辰慶日上午10時，被祝聖為神父！趙若望衛雅神父！阿肋路亞！好天主選上祂自己要的人，儘管是不被允許領洗的孩子！恭喜振成，你是天主所親自揀選的，真是幸福！



▲趙振成執事在領受執事聖秩後，與耶穌聖心會在台灣服務的4位修女合影留念，左起：王佩臻修女、本文作者陸幼琴修女、戴愛仁修女、高樂祈修女。



▲2010年9月10日，趙媽媽帶著振成到台北總主教公署，準備好到台灣總修院報到。（姜捷攝影）

感謝主！讚美主！
台北總教區誠摯邀請您參加
趙振成 執事
領受司鐸聖秩感恩聖餐

洪山川總主教
敬邀

時間：主曆2018年9月8日（六）上午10:00
地點：輔仁大學淨心堂
新北市新莊區中正路510號
02-2905 2132

若是你知道
 天主的恩賜（若4:10）

耕莘牧靈培育第2階段 活出基督徒倫理

■文·圖／耕莘牧靈培育中心

轉眼之間，耕莘牧靈培育中心已開始第2階段的培育！在第1階段，我們透過心理靈修整合的課程學習與天、地、人的共融，以及透過信仰小團體領袖培育課程，學習如何把天主聖三的共融奧秘擴大出去。如此的學習，讓我們成為越來越與天主及他人共融的，以及能夠使別人共融的門徒。

但我們的共融，不是封閉的舒適小圈子，而是大公的，向外擴展的，使更多人回歸基督羊棧的開放式共融。為此，在第2階段，我們緊接著要培育福傳的門徒。福傳，就是擴大聖三的「共融圈」。為能夠福傳，我們得有基本的裝備，得知道要傳什麼，如何去傳。福傳的內容，當然是福音。而福音具體和系統地在聖經、教義（教理）和教會倫理中得到闡釋。所以，為能夠更好地理解福音，我們得有上述3方面的知識。除此之外，為傳福音，還得知道福傳的方法。這即是我們在第2階段要展開的4項培育。

由於師資、時間等各種因素，我們從基督徒倫理課程開始。基督徒倫理的綱要是十誡。說到十誡，我想起1956年，美國著名男星卻爾登·希斯頓（Charlton Heston）主演的電影《十誡》，它使許多人在電影院中觀賞到《舊約聖經》裡這個歷經數千年的傳奇故事。之後法國於2000年在巴黎推出《十誡》音樂劇，激揚的歌聲與優美的舞步，使這部千古不墜的歷史故事得到絕美的頌唱。但是《十誡》電影只是訴說梅瑟令人驚嘆的一生嗎？其意涵為何？天主的那十句話到底要告訴我們什麼？

《舊約》中描述梅瑟從西乃山帶下天主親手寫的十誡，兩塊約板中的一塊是前三誡，針對愛天主；另一塊是後七誡，針對愛人。因著以色列子民嚴守天主的話，他們得以離開在埃及為奴的日子，進入流奶流蜜的福地。許多紀念天主大能的慶祝，如安息

日、帳棚節、逾越節等，都是為了提醒猶太人牢記與天主所訂定的盟約，那是印在腦中、刻在心上、寫在手裡的天主十誡。

新約時期，耶穌基督降生成人來到世上，為成全《舊約》的律法與先知，並指出最大誡命是愛天主及愛近人。祂在山中聖訓時提出的真福八端，成為基督徒的天國大憲章。將十誡與真福八端合在一起欣賞，基督徒會瞭解，時時回到天主眼中看事情，遵守祂的話，祂會帶領我們走出心中的桎梏，進入內心寧靜平和的新天新地。這不也是每個人的「走出埃及」嗎？

十誡不只是千年流傳的歷史故事，在當前21世紀的生活中，我們無時無刻不面臨十誡中提到的各種狀況：迷信拜偶像（前三誡）；家庭生活（第四誡）；尊重生命、面對病痛和死亡（第五誡）；婚約之愛、貞潔與性、毒品誘惑、兩性平等（第六誡及第九誡）；貧窮、經濟、生態與環保正義（第七、八、十誡）等等。面對生活中種種撲面而來的難題，身為基督徒，該如何自處？要如何抉擇？

透過天主十誡的穿針引線，本課程將藉由與每個主題相關的影片與音樂，和教會訓導、書籍、文章等，帮助大家認識天主教會針對當前各種倫理議題的觀點和指導，活出基督徒該有的倫理生活。

除課程外，本中心還會在課程期間將學員分組，每組由1位依納爵靈修中心有經驗的導師帶領和陪伴，每月聚會1次（兩小時）。為的是在每月定期聚會中，透過彼此的分享、聆聽、勉勵以及導師的陪伴與指導，幫助成員將課程內容與生活整合，實際地使學員經驗共融，學習服務和福傳，從而把所學的內容內在化和行動化。本次課程時間為2018年9月10日至2019年1月11日（一學期），每周五晚上7:30-9:30，在耕莘文教院「耕心牧靈培育中心」的一樓大禮堂。講師是目前任教

於輔仁聖博敏神學院的符文玲老師。她剛剛從義大利羅馬宗座若望保祿二世婚姻與家庭學院得到神學博士，目前任教於輔仁聖博敏神學院，教授倫理神學。歡迎大家一起來同符老師認識和學習活出基督徒倫理！

報名方式：
請電洽古亭耶穌聖心堂關大維
02-2365-4205分機254
電郵：
jesussacredheart23654205@gmail.com



耕心牧靈培育中心

Gengxin Pastoral Formation Center

第二階段【福傳的門徒】招生中

共融 · 服務 · 福傳 走向成熟的門徒之路

中心宗旨

在台北教區洪總主教的支持下，由台北聖家堂和古亭耶穌聖心堂聯合成立的耕心牧靈培育中心，從2017年10月起，攜手輔仁聖博敏神學院，開始系統地分三個階段（十個學期）培育平信徒，為使其成為共融、福傳和服務的成熟門徒。每學期的結業證書都將由培育中心、台北教區總主教和輔仁聖博敏神學院共同認證。

課程內容

基於十誡中基督徒倫理的具體面向，尤其是與教友們日常生活相關的教會倫理準則，主要包括：婚約之愛、家庭生活、尊重生命、貞潔與性、兩性平等、經濟管理、面對痛苦和死亡、生態與環保等。課程包括每週五的上課，和每月由資深導師帶領的小組聚會。

授課老師

符文玲博士

義大利羅馬宗座若望保祿二世婚姻與家庭學院神學碩士、神學博士，目前任教於輔仁聖博敏神學院，教授倫理神學

報名方式及時間

凡高中畢業之基督徒或慕道友皆可報名。
報名請接洽關大維弟兄。

◆ 報名時間：即日起至2018年9月14日。

◆ 連絡電話：02-2365-4205#254

◆ Email: jesussacredheart23654205@gmail.com

▽ 上課時間：2018年9月14日至2019年1月11日，每週五晚7:30-9:20

▽ 上課地點：10089台北市辛亥路一段22號，耕莘文教院一樓大禮堂。（臺電大樓捷運站1號出口對面）



10089台北市辛亥路一段22號
古亭耶穌聖心堂
天主教台北教區第二總鐸區

地址：台北市(10688)敦化南路一段233巷20號A棟2樓

電話：02-27402022轉526-528 傳真：02-27401314

網址：www.keg.org.tw Email: keg@keg.org.tw



網撥帳號：0768999-1 (戶名：光啟文化事業)

本月新書 (掛號郵資90元)

原著：羅志偉 Artilio Rossi, S.V.D.
譯者：張敏辰
書號：105056 定價：680元

《基督徒生活入門》

(此書為中英對照)

光啟文化

本書不以傳統解釋信理的模式，即從上、從天主聖三的奧秘講起；反而從較簡單、以人眼所能見的，即耶穌這個人，祂的教導、死亡和復活說起，漸至肉眼未能見的神聖世界。內容雖在討論難以了解的神學性議題，卻以淺顯易懂的文筆呈現，使一般讀者均能一目了然。

天主教台中職青活動中心

誠徵

社青牧靈人員

這是一個為中部地區『社會青年』教友服務的中心
歡迎有志服務職青的你一起加入。

1. 信仰熱誠之教友，32歲以下、未婚。
2. 具福傳精神。
3. 喜歡與年輕人在一起，對於「青年是教會的未來」深表同感。
4. 態度親切友善。
5. 具領導及組織能力

歡迎你與我們聯絡！
聯絡方式：請電洽 0937-047-348歐神父

你有護照嗎？^上 ■文·圖／台北總教區牧靈福傳處

台北總教區國高中生夏令營體會豐收



在2018台北總教區夏令營準備之前，我們意識到科技資訊帶給我們生活上的方便，但同時也有很多不符合真理的資訊。這些資訊混淆我們天主教的信仰，造成了很多青年人對自己身份產生一種不肯定的真理。因著這樣的狀況，今年的夏令營，台北總教區阮皇章神父帶領牧靈福傳處的工作夥伴，於7月5日到7月8日舉辦國高中生的夏令營，主題：「你有護照嗎？Citizen of Joy」這個主題延續冬令營的目標就是聖洗聖事，我們再做更生活化、更深層的方式，讓參加者能更認識入門聖事的重要性和基督徒的身份、價值觀。

我們用「護照」比擬聖洗聖事，有如要進入天國的人，必須要有天國的護照，這樣告訴我們更多了解聖洗聖事的必要性，也更深刻感受到天國人民身份的核心，比如說——安全感、歸屬感、責任感、認同感。

營隊期間，我們使用攝影課的方式，結合當天福音的主題，我們從大自然中認識天主，找到天主是創造的權柄。我們藉著天國文化的課程，將聖洗聖事的要理包含信經、十誡，進入到天國文化、律法層面，再次找回基督徒的信仰核心，並教導我們如何與台灣文化結合，實行於當代年輕人的生活中，就如〈天主經〉中的一段話：「願祢的旨意奉行在人間，如同在天上。」這樣生活態度回應我們的祈禱。

接著是天國拍賣會的課程，趙執事用天國的價值觀、美德當作商品，這個課程給學員作選購目標，以競標的方式，選購自己渴望想得到的價值觀、美德，

在競標產品後，詢問買家它有甚麼特別吸引的地方，比如說你願意花這樣價錢去購買嗎？每個人的籌碼金額為86400元，這個數字的含意來自「一天的秒數」，意思是，天主給每個人公平的秒數生活，讓我們反省如何選擇每個價值觀，我們怎麼使用同樣多的這些時間去學習及培養天國的價值觀，讓自己更肖似基督。

最後1天，回顧課程，我們藉中華殉道聖人聖都柱子的生平故事，來幫助我們回顧並珍惜自己的信仰和激發我們對信仰的熱誠。

營隊中我們給予青年們一個安全感、歸屬感的大空間，自由的與其他參與者相處，在引導青年認識肯定的聖洗聖事教理及基督徒生活的態度，用自己的方式與天主溝通認識。藉著每次的與主的相遇，感受到天主不是只高高在天上，祂也能時常環繞在我們身邊，所以不停地告訴青年們，要時常與天主說話，因為祂就在你我的身邊，陪伴著我們。

一趟天國的奇幻旅程，讓返程的學員、服務員都收穫滿滿，在每一個人心中也有許多感動，希望將天主給大家的感動，在生活當中分享給家人、周邊的親朋好友，告訴他們天主多愛每個子民，所以我們要珍惜、肯定自己是天國子民的身分，把天主國分享給更多人。

謝謝這次參與夏令營的34位學員們，賦予今年達義營地新的足跡，讓今年夏天的達義營地增添新風采和熱鬧氣息，期待大家下次能再來。謝謝為這次營隊



◀中華殉道聖人節彌撒

▲晚會表演準備道具

幫忙的志工阿姨、叔叔們，你們的慷慨服務，讓整個營隊的餐食更豐富、更有人情味。謝謝為營隊祈禱的人、恩人，有了大家的幫助，活動才能順利、平安地進行。當然，最要感謝天主，從計畫的一開始，就陪伴著牧靈福傳處和所有工作夥伴們成為祂的器皿，為祂做工，在其中，有人重新接受自己的身分、有人找到自己也找到天主，過程中，酸甜苦辣都是天主給營隊最大恩典，我們把這份天主給恩寵分享給參與者，祈禱天主能繼續引領我們，迎接明年的冬令營。

參與青年分享感動與感謝

參與的青年人願意把這份感動分享給大家，提起筆來寫出自己在這營隊中如何與天主的奇妙的相遇，就像初期教會藉著聖神能力寫出福音，並分享福音。以下是這次服務員、學員的活動心得感想：

撒下天國的種子／趙振成執事

延續著冬令營以「聖洗聖事」為主軸的精神，今年的夏令營繼續以不同的活動和內容，嘗試將聖洗聖事，成為天主子女和天國公民的內涵帶給來參與的學員們。

每1次的營隊在不同的夥伴和學員的組合中，帶來一些新的體驗，這一回不同以往，不是以隊輔和陪伴的角色參與營隊，而是得知希望以一種類似心輔，或者宗輔的角色來陪伴學員，這樣的嘗試好像還是第1次，卻也發揮了一些作用，是一次不一樣的體驗。

感謝天主聖神的帶領，從欣賞大自然的角度到天國文化，再到天國的價值觀，希望讓學員們從天、地、人的關係中，學習天主子女的宏觀視野，原來天主與我們的生活息息相關！

經過這幾天的營期，除了帶走這幾天的美好回憶和友情，更祈求天主護佑、眷顧每一位學員，能把這些撒在心中的種子，將這份感動，在生活中延續下去，細心栽培，使之慢慢地成長茁壯。

學習僕人式領導／劉奕禎（營長）

這次的營隊給我很大的影響，在平常的生活中經常聽到有關「僕人式領導」，對於這個名詞，我始終是有聽沒有懂，但在這次的營隊中，天主讓我真正的去體會到這個領導模式。我也很謝謝天主在這次的營隊中照顧每個服務員跟學員，讓我們都能健健康康、快快樂樂地完成這次的營隊，無論是怎麼樣的活動、怎麼要的課程都有天主聖神在其中，看著學員開心的玩遊戲，服務員彼此相愛、彼此開心的鬧對方和樂氣氛，是我最快樂的時候。希望這份開心能延續到冬令營，天主愛我們，希望大家都能來冬令營喔！



▲燭光禮後大合照



▲晚會遊戲—促近大家感情



可敬者的故事 第1回

■ 文·插畫／許書寧（寄自大阪）

螞蟻街的瑪利亞 ～北原怜子的故事

北原怜子（*Satoko Kitahara*）因著天主所願而來，又因天主所願而去，在世期間僅有短短28載，卻為世人留下璀璨輝煌的「愛的見證」，歷久彌新。2015年1月23日，教會正式授予「可敬者」（*The Venerable*）的稱號。人們卻更喜歡如此稱呼她——螞蟻街的瑪利亞。

百花宅邸的千金

「北原教授，恭喜恭喜，是位健康、漂亮的千金哪！」

1929年的仲夏日清晨，閑靜的東京住宅區傳出響亮的啼哭聲。巷弄裡的北原宅內，身穿潔白制服的護士手持黃銅面盆與布巾匆匆進出。過了不久，滿頭大汗的助產士抱出一個裹在襁褓內的小嬰孩；皺皺的臉，皺皺的手，皺皺的腳，紅通通的身體，亮晶晶的眼。

那時候，環繞地球一周的齊柏林飛船（*Graf Zeppelin*）正停泊於東京。消息引發了強烈的好奇心，海岸邊的歡迎會場擁入30萬名觀眾，大家爭先恐後，擠得水洩不通，都想親眼瞧瞧那個「忽然從天而降」的巨大飛行物。

北原家的三女怜子，就誕生於那麼一個奇妙的時刻。而她本身也像一份「忽然從天而降」的神祕禮物。

怜子的父親北原金司是當時極富盛名的農業經濟學博士。他與同樣出身北海道的妻子攜手打造溫暖家庭，在教育兒女上不遺餘力。怜子6歲那年，北原家遷居至東京杉並區，興建了一座當時罕見的兩層樓洋房。雪白的外牆、朱紅與青瓷屋瓦，四面環繞著廣大庭園，隨著季節更替花開繁茂，落英繽紛。青梅、櫻桃、紅柿按時結果，杜鵑怒放宛若地氈，薔薇盛開成華麗的拱道，棕櫚、芭蕉等亞熱帶植物帶來盎然綠意，桂花、沈丁香則在空氣中散放馥郁的芬芳。

「聽，多麼優雅的琴聲！」

「豈不是嗎？怜子小姐的琴藝又進步了。」

附近的居民每次經過，總忍不住停下腳步欣賞百花盛開的庭園，並側耳聆聽由窗口飄出的悅耳鋼琴聲。他們暱稱北原家為「百花宅邸」，彈了一手好琴的怜子則成為眾人口中的「百花宅邸的千金」。

怜子的青春期，是在漫長的第二次世界大戰中度過的。

當時，她與大多數同學一樣，懵懵懂懂地成了政令下的「軍國少女」。每日綁著愛國頭巾，前往軍工廠支援後勤工作；閒暇時則為前線士兵縫製補給袋，以及據說可以擋彈護身的「千人針」纏腰布。大戰末期，日軍固然節節敗退，國民卻在軍政府嚴格掌控的媒體宣導下，毫不懷疑地堅信我方優勢，縮衣節食，同憂苦共患難。

1945年8月15日，昭和天皇透過錄音廣播宣讀「終戰詔書」。

那一年，怜子16歲。

戰後，麥克阿瑟將軍帶領美軍進駐日本，一併帶入陡變的價值觀。朝令夕改，人民苦無標準可循，社會一片混亂。怜子家固然倖免於空襲，剛退役的北原父子卻因過勞與精神打擊，罹患重病。北原教授接受實驗性新藥注射，因此，免於一死；長子卻因喪失求生意志而猝然早逝。怜子痛失長兄，決意進入藥專就讀，期望日後成為藥劑師，為飽受病苦的人們稍盡棉薄之力。

就讀於藥專期間，有一回，怜子前往橫濱拜訪同班好友。

橫濱（*Yokohama*）是江戶鎖國時期結束後率先對外開放的港都之一。開港後，西洋文明隨著商船源源湧入，橫濱遂成了日本面向世界的窗口，融合發展出獨特的國際人文景觀。尤其是集中於緩坡上的「山手居留地」，至今仍留有許多曾是外國領事館的古老洋房、別墅、公園、教堂、學校，以及外國人墓園等。

怜子和同學在居留地散步時，經過一座佇立於臺階頂端的天主堂。教堂的前門開啟，一位婦人正走了進去。她們禁不住好奇，偷偷尾隨而入。聖堂內部的正前方，是一座純白的大理石耶穌聖心像，兩側長廊的小祭壇上方，則各自佇立著露德聖母與若瑟抱聖嬰的雕像。

「那些人是誰啊？」同學指著雕像，悄聲詢問。

怜子搖頭，表示不知，眼光卻離不開美麗的聖像與彩繪玻璃。

出生長大於傳統信仰家庭的她，從未踏入過天主教堂，自然對其中的人物故事一無所知。雖然如此，那次「探險」仍在怜子心中留下深刻的印象。尤其是身披雪白長衣、輕繫藍色腰帶、雙手合十並仰頭望天的露德聖母像，更讓她難以忘懷。那雙欲言又止的溫柔眼中，好似帶著某種純真美麗、清冽潔淨、言語無法形容的吸引力……

怜子20歲那年，北原家的小女兒肇子進入天主教光鹽女子學院就讀。怜子十分疼愛年齡差距甚遠的么妹，自願代替母親每日往返接送，因此認識了創辦學校的母體修會「伯里斯仁慈聖母傳教會」（*Mercedarias Misioneras de Bérriz*）。她在修女們的帶領

下，逐步認識信仰，最終決意進入天主教會。

領洗時，怜子得到一個主內的新名字，源自她的主保聖女：匈牙利的聖依撒伯爾（*St. Elizabeth of Hungary*）。

聖依撒伯爾，原是13世紀前期的匈牙利公主。14歲時被許配給路易伯爵，生育了3個子女。16歲那年，她遇見了一位造訪其領地的方濟會小兄弟，開始傾心於實踐方濟精神。在那之後，年輕的伯爵夫人經常偷溜出宮，親手散糧，賑濟窮苦災民，或服侍他人避之唯恐不及的癲瘋病患。

依撒伯爾20歲時，路易伯爵因病去世。她帶著3個子女離開宮廷，日後加入方濟會第三會（在俗方濟會），為老弱病貧建造收容所，自己也甘心忍受苦難，視貧窮為甘飴。

依撒伯爾24歲時病逝，4年後榮列聖品。後人尊她為在俗方濟會的主保。

怜子很喜歡「依撒伯爾」這個聖名。當時的她卻還不知道，自己往後的人生將逐步與主保聖女重疊。

出身於高層社會、向來不識貧苦的怜子，在偶然的機緣下認識了駐院方濟會的小兄弟，進而踏入因戰禍而無家可歸的貧民區「螞蟻街」。她最終捨棄優渥舒適的原生家庭，真正成為一無所有的窮人，終身與窮人為友，28歲時，病逝於螞蟻街。

匈牙利的聖婦依撒伯爾，與螞蟻街的瑪利亞北原怜子，兩人遙遙相隔了7個世紀，她們的生命卻好似同一靈魂的兩個面相，晶瑩剔透，忠實反映了十字架上貧窮耶穌的愛。

那是個奇妙的巧合，更好說，是天主美麗的安排。



（待續）



2019 全國聖體大會 Eucharistic Congress of Taiwan

為全國聖體大會準備心靈 9月大敬禮第3站

斗南聖三天主堂聖體敬禮

文·圖/廖文通



▲鍾安住主教



▲武廷村神父



▲趙永吉神父



▲趙士儀神父



▲阮文固神父主禮聖體降福



▲明供聖體在馬賽克磁磚拼貼而成的天主聖三像前

第4屆全國聖體大會暖身準備功課——9月大敬禮活動，第3站於8月11日假斗南聖三天主堂隆重舉行，來自各地（含台北、台中、台南及高雄教區）約120餘位教友熱心參與敬禮活動，嘉義教區鍾安住主教、宗座聖體敬禮推廣組召集人吳令芳姊妹皆全程參與，期盼藉由一次次的事前準備功課，讓聖體成為我們每個人生活的泉源。

活動於上午9時準時開始，首先由本場次負責單位雲林牧靈區沈輝煌主席致詞歡迎大家撥冗參加，並簡單報告敬禮活動的內容及流程後，隨即進行聖體要理講授，第1節課之講題為：「你愛我嗎？」由鍾安住主教親自單擔綱主講，鍾主教從他5月份到羅馬述職，親自將2019年台灣全國聖體大會的宣傳海報呈獻給教宗談起，鍾主教說：「全國聖體大會不是單指明年3月1日那一天，我們在準備過程中，藉由聖體要理講授，



讓我們更加認識、了解敬禮聖體的重要，逐步燃起我們熱心朝拜聖體、熱愛聖體的心，這才是舉辦聖體大會的核心價值」。鍾主教進一步帶領大家一起反省，我們是否像當年伯多祿的軟弱，不敢承認自己是基督徒，鍾主教亦以聖樂倫殉道的事蹟勉勵教友們，應經常在聖體內反省，我愛基督嗎？

接續的講題為：「一生一世皆是愛」、「覺醒的愛」、「殉情的愛」，分別由武廷村神父、趙永吉神父、趙士儀神父主講，3位皆屬嘉義教區的名嘴神父，3節課皆以《若望福音》21章第15節至23節為主軸，講師神父們分別以不同角度切入，讓教友們知道，敬禮聖體本來就是教會的寶貝，只是慢慢被教友們忽視了，這次全國聖體大會籌備會規畫9月大敬禮，藉由每次敬禮活動，提升教友們對聖體的熱愛，幫助心靈成長。

在4節課的聖體要理講授後，緊接著是百年堂區導覽，由斗南天主堂傳協會黃景河主席主持，黃主席說：「斗南天主堂開教於1890年，今年剛好屆滿128年，128年在天主永恆的注視下，猶如一瞬间，但對斗南的教友卻是彌足珍貴的。這一百多年來，從篳路藍縷、歷盡艱辛，經過6度的搬遷與重建，才發展到今天的規模。斗南堂原隸屬於埔姜崙天主堂，1952年，李天一神父前來斗南，興建聖若翰堂，鐘樓高聳，內部寬敞。1958年，林少蒼神父接任本堂後，原聖堂已漸顯不敷使用，故於1966年斗南堂慶祝開教75周年紀念之際，林少蒼神父宣布重建一座聖堂獻給天主，不久即動工興建，於1967年7月9日落成啟用，並更名為聖三天；象徵著天主的福音能在斗南地區奠定下根基，是一項奧蹟，而這奧蹟源自於天主聖三，因此在聖堂內有著由馬賽克磁磚拼貼而成的天主聖三像，最上方的「眼睛」代表天主的全能與全知，鴿子是聖神的象徵，持十字架的是復活的天主子。這也表達斗南教會是基督在地上的奧體之延伸，斗南堂目前尚兼管一個分堂—柳樹腳（此分堂位在斗南鎮石龜溪部落，有百餘位

教友）。斗南堂目前在本堂阮文固神父睿智的帶領下，積極走入社區與社區結合，堂區設有關懷據點、聖三長青俱樂部、青年會、儲蓄互助社等組織，期望能將福傳的觸角伸進基層的鄰里，引導更多人認識耶穌。

百年堂區導覽結束後，由高慧娟姊妹帶領大家的以一首接一首觸動心靈的優美聖歌，逐一打開大家的心門，並以吟唱「慈悲串經」來迎接主耶穌進到我們心中。在濃郁的祈禱氣氛中，進入活動高峰——聖體敬禮。主禮阮文固神父在輔祭陪同下，將耶穌聖體恭迎到祭台上，大家在向聖體致敬後，阮文固神父為大家恭讀一段《聖若望福音》第21章15-23節，並作精闢講道。

阮神父說：「剛剛我們已聽了4節道理，相信更有信心來回答主耶穌的問題。耶穌十分嚴肅地3次問伯多祿：「你愛我嗎？」這是在說明教會的牧者既然是代表耶穌來管理羊群——教友，他便應比別人更愛耶穌，為了耶穌而用心傳福音，引導群眾歸向基督，如果一位代表耶穌來牧放羊群的牧者，不真心愛耶穌，便很容易不是為耶穌，而是為自己的工作，耶穌在授權後，馬上預言伯多祿要受的痛苦和致命流血的結局，這似乎在說明一切代替耶穌管理羊群的牧者，要時刻準備自己，不惜為主、為羊群捨棄生命，我們做教友的也要時時警惕自己，不要只是口頭上愛耶穌，一定要有實際行動。唯有以行動表現出來的愛才是真正對耶穌的愛，口頭上的愛是無意義的，當然我們也要以服從和尊敬的心情，來敬愛代表耶穌的所有牧人」。阮神父深切講道，讓參與教友受益良多，第3站的9月大敬禮活動就在隆重的聖體降福後圓滿結束。

第4站的9月大敬禮活動將於9月22日周六上午，在嘉義市吳鳳南路的聖若瑟模範勞工天主堂舉行，歡迎全國各地教友前來參與活動。讓我們一起靜默、共同祈禱、用心敬禮聖體。如要參加活動，請洽詢：05-2766-371轉102/2019全國聖體大會籌備委員會。

讓聖體作為我們每個人的生活源泉和心靈高峰。
請前來，一起祝福、感謝、祈禱！

第 4 站
2018 9月22日
【橫跨九月大敬禮 訪尋百年傳教史】
08:30~16:00

吳鳳南路
聖若瑟模範勞工堂
(田耕莘樞機主教紀念堂)
嘉義市吳鳳南路268號

聖體大敬禮

2019全國聖體大會暖身活動
(活動免費 歡迎自由奉獻)

報名及相關訊息請洽
(05)2766371分機102
活動地址：嘉義市吳鳳南路268號
(輔仁中學旁)

Eucharistic Congress of Taiwan
我的一切泉源都在祢內
All my springs are in thee - Psalm 87:7

2019 全國聖體大會